第一張 第一版
一九五一年六月十三日 星期三
夏曆辛卯年五月初九日
天津市軍事管制委員會登記新字第貳號
經中國人民郵政登記認爲第二類新聞紙類 天津郵政管理局登記執照第叁號

進步日報

第八百二十五號
社址 天津羅斯福路二四一號
今天本報一大張
售人民幣六百元不加郵費
電報掛號四一四四 郵政信箱一〇〇
電話：總編室 44132；政教組 44011；政教組 45012247；商業組 2458；工業組 2403；社會服務組 24536；經理室 2410；廣告課 2094；印刷部 2402；電話訂報 2514
昨日印完時間六時十七分

全國各地捐獻運動如火如荼
中國紡織工會獻飛機一小隊
李順達建議捐「愛國豐產號」「中國農民號」飛機

【本報訊】全國各地各界人民捐獻飛機、大砲、坦克支援志願軍的運動，正在如火如荼地展開。

據北京人民日報消息：中國紡織工會全國委員會捐獻節餘經費四十五億元，購買「中國紡織工人號」戰鬥機一小隊。該會全國委員會常委會通過了關於此項捐獻的決議，並經全國各地區、省、市委員會主席會議一致同意。紡織工會全國委員會號召全國紡織工人要高度發揮反帝鬥爭和愛國主義的光榮傳統，在自覺自願的原則下行動起來，普遍訂立愛國公約，展開愛國增產捐獻武器運動，並做好優撫工作。

據新華社消息：中國人民救濟總會和中國紅十字會總會號召全國救濟福利界開展捐獻運動，號召[illegible]厲行節約的消費及舉辦義賣等一切可能合理的辦法自願捐獻。

全國著名的農業勞動模範李順達的互助組，決定先從現有餘糧中捐獻一部，再從增產糧食中捐獻。他們在會上又通過了向全國各地農民提出捐獻建議書，建議開展捐獻「愛國豐產」和「新中國農民號」飛機的競賽運動。

吉林省特等農業勞動模範[illegible]，保證全組要抓緊農業和副業生產，各方面增加收入，捐獻百分之[illegible]萬元（其中糧捐一百萬元）購買飛機、大砲，支援前線。

新聞出版印刷工會上海市委員會號召上海市新聞出版印刷職工捐獻戰鬥機二架。報館等同業公會[illegible]，保證做到認真、經常地幫助困難的烈軍屬和榮譽軍人。

中國圖書發行公司（三聯、中華、商務、開明、聯營[illegible]）號召該公司全國各地一百餘分支機構，捐獻「中國圖書號」戰鬥機一架。

福建農民協會號召增產
揚州工會展開增產競賽

福建省總工會號召全省三十萬工人，在今後半年以內的愛國增產運動中，將所增加的工資收入的一部分捐獻出來，購買「福建工人號」戰鬥機一架。福建省農民協會號召全省九百六十萬農民積極增產，以其中的一部分捐獻「福建農民號」一飛機。福州市工商聯合會號召全市工商界，在半年內從改善經營增加的收入中，捐獻福州市「工商號」戰鬥機兩架。

南昌市工商界聯合委員會籌備委員會號召該市工商界捐獻南昌市「工商號」戰鬥機一架。

蕪湖市人民醫院員工決定以延長X光透視時間和合作醫療增加收入，進行長期捐獻。弋磯山蕪湖醫院員工已捐獻三千多萬元，他們並向全國醫務工作者建議捐獻「中國醫務工作者號」飛機。

蘇北區總工會[illegible]，爭取捐獻[illegible]。揚州市[illegible]，四個工會決定積極開展增產節約，以增加的工資收入捐獻。

蘇州市工商界決定捐獻戰鬥機兩架。計該市私營蘇綸紗廠單獨捐獻一架，私營蘇州、源康、勤業等三紗廠、油餅、鮮肉、竹行、鮮菓、攤販等業捐獻一架。

杭州市天成綢廠職工決定每天加工二十分鐘，以加工所得工資獻購飛機、大砲。杭州市工商界決定捐獻飛機一小隊。

川北區南充市西城小學學生九百三十八人，寫信給蘇北泰縣姜堰小學學生，熱烈響應他們努力節約捐獻「中國兒童號」飛機的號召。信中說，該校全體學生已獻出節約藥費十五萬元，並保證在以後的三個月內，每月節約捐獻藥費十五萬元。

新疆少數民族捐獻牛羊
綏遠婦女開展副業生產

新疆省人民政府財政廳、教育廳全體幹部和該省伊斯蘭教阿訇等分別發起捐獻「新疆財經號」、「新疆教育號」和「新疆伊斯蘭教號」飛機各一架。[illegible]區、塔城區、[illegible]的哈薩克族及其他少數民族人民，已捐獻[illegible]牛四百七十六頭，馬五百七十六匹，駱駝六条，羊四千八百五十二隻。此外，尚有各種糧食二十九萬餘斤，[illegible]。上述物品，按當地市價共可折合人民幣二十億元以上。

海口市工商界捐獻款已達七億五千萬元。市工商聯合會籌委會決議捐獻「海口市工商號」戰鬥機一架。市總工會號召全市工人節約增產捐獻「海口市工人號」高射砲一門。

開封市各廠工人響應河南省總工會捐獻「河南工人號」一飛機的號召，製訂了在星期日及假日進行義務勞動的增產捐獻計劃。開封女中等校學生正計劃培植菜木，收集廢紙，作手工藝術品、義賣，積款捐獻。各小學兒童發起了拾廢鐵捐獻運動。

綏遠省民主婦女聯合會，號召全省農村婦女「每人多養一隻雞，多做一雙鞋，每戶多養一頭豬」，以增產所得，捐獻購買武器。

張家口市新聞、出版、印刷界代表於五日集會，決議除加強開展抗美援朝捐獻飛機大砲運動的宣傳外，並採取星期日義務勞動，捐獻稿費和號召通訊員捐獻稿費等辦法，在全察哈爾省新聞出版印刷職工中開展捐獻運動。

張家口鐵路工廠[illegible]恒昌小組應戰的李春華車輸小組，四月份生產超過計劃百分之七十。爲增加收入捐獻飛機大砲，最近他們又提出創更高生產紀錄的計劃，並向全廠職工挑戰。

塘大職工踴躍捐獻
工會通過捐獻「塘大工人號」飛機

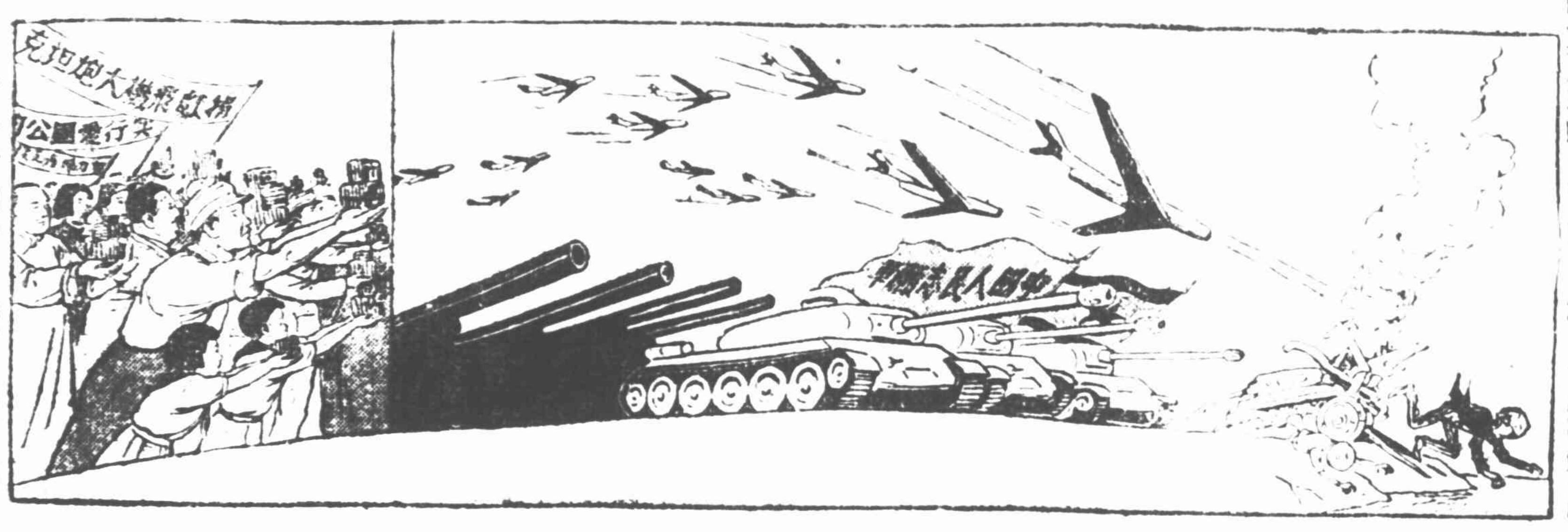
【本報訊】捐獻運動在蓬勃展開中。塘大各界掀起捐獻熱潮，塘大工會通過捐獻「塘大工人號」飛機，搬運工會、永利鹼廠職工及各機關、企業部門的工作人員都提出了捐獻的目標與計劃。

本市人民銀行職工展開捐獻運動，自九日至十二日止已收到幹訓班、黃江道辦事處、採辦處、金飾店、西關街辦事處、證交所、儲蓄部、南門外辦事處、營業部等九個單位，總計金額達一千七百零四萬六千三百元，已存入銀行，其他各單位款正陸續交來。

津市六區第七小學的師生們爲了捐獻，特組成割草隊，將所得工資拾萬餘元全部捐獻。七區小紅橋派出所界內仁和五金廠經理張傳仁把端午節節約下來的二十萬元捐獻出來。十區體育場派出所市民路五福一筆獻出二十萬元，老華利里房主嚴智桐除將十所樓房的一個月的租金二百萬元獻出外，並希望全市房主響應號召踴躍捐獻。（綜合通訊員來稿）

今天本報內容提要

㈠全國各地捐獻運動如火如荼展開 中華全國紡織工會決獻飛機一小隊 津橡膠工業決獻坦克一輛
㈡津投資公司召開董監事會議選出董事長、監事會主席
㈢淮河上游山谷水庫工程正加緊進行（以上一版）
㈣在熱心教育人士協助下津市私立小學發展
㈤教育部、中國科學院決定招收研究員和實習研究員
㈥美英對日媾和談判取得一段落 英國仍對我採取敵視態度（以上二版）
㈦津東亞毛紡等廠職工努力增產支援前線（三版）



人人多捐獻 美帝早日垮 ·羅盤·

專論
建立經濟核算制的基礎
——論國營企業清理資產核定資金的決定
石毓符

中央財經委員會於六月三日發佈關於國營企業清理資產核定資金的決定。簡括其主要內容如下：（一）全國國營企業（工業、鐵路、交通、郵電、銀行、農林、水利等）均應將實有一切固定資產與流動資產重行清理，登記，估價並核定其企業資金。（二）組織各級國營企業清理資產核定資金委員會，以各級財委副主任或部門首長兼主任，吸收有關機構主管人員爲委員，分爲全國的，各大行政區的，中央財經各部門的，各省市的和各企業基層的五級，並由全國核資委員會負責制定和審定清理資產核定資金的各種辦法及表格，並領導各級的核資委員會。（三）全國國營企業的固定資產與流動資金，應一律重行清理登記，並按一九五一年六月底的價格重行估價。（四）全國國營企業應自有的流動資金，一律根據一九五一年國家所給予的生產任務核定，其應保有的固定資產，由各級核資委員會逐級審查核定。（五）全國國營企業清理資產核定資金工作，限六月底前，從中央各部到基層企業，一律作好思想的準備，組織的準備，及清查、估價，核定等章則，制度，表式的準備，從七月一日起展開此項工作，限十二月底全部完成。

關於國營企業清理資產工作，在東北展開最早，因爲在一九四八年東北已全部解放，四九年起開始經濟上的恢復和發展，第一步就是清理資產的工作，在剛開始時也遇到思想上的障礙，其中最主要的是幹部存有供給思想，表現在祇要完成生產任務，而不顧計算成本，他們以爲敵僞留下的資產都是白拾的，清理與否不關緊要，對於賬簿上數字的正確，成本管理的觀念，是不很重視的。因此在清理工作開始時，就着重幹部的思想教育，逐漸克服供給思想，樹立了經濟核算思想。清理資產和重行估價是很繁重而又精細的工作，東北各國營企業的規模都很大，資產的種類數量很複雜，當然不是短期內可以完成的。東北工業部於四九年七月二十九日發佈關於加强經濟核算制的決定，其中指出「爲了真正的打下經濟核算制基礎，一必須澈底進行資產的清理，確定固定資產與流動資產，研究流動資產的週轉率，以便進行資本金的管理」。各企業對於所有資產經過三番兩次地清理，登記，纔大致有了成績。同時，東北在四九年四月以後實施貨幣管理辦法，物價已基本穩定，這給資產重估價的工作提供了先決條件，各局、廠，纔對於估價的問題，開過多次的會議，經過精密的研究，最後纔分別把各企業的資產數字確定下來，並以此做爲國家投資的企業資金。東北各國營企業辦理此項工作，是經過一年多的時間，到五〇年底纔基本上完成了。

除東北外，全國各地區的國營企業對於資產清理工作，也有了初步的檢查，登記和估價，不過距離正確還有一段路，現在仍不斷地在調整中，因而各企業的自有資金，一般均未正式確定，以致很多企業的經營管理工作，仍多少維持着供給制作風。這對於貫徹經濟核算制，則有嚴重的妨礙，因爲一個企業的資產不能確實，則一切計劃都是沒有根據的，同時政府對於企業投資的登記，管理和運用也無從下手。中財委此項核資的決定，就是要全國國營企業在本年底以前完成這一工作，以鞏固經濟核算制的基礎。

國營企業清理資產的工作，政府早已注意到，並且也有確切的指示，兩年來經過接管，清查之後，一般企業都有了很好的成績，但是已經做到完善程度的却不很多，尤其是規模大的如鐵路、煤礦等企業單位。就固定資產來說，企業應該設置一套固定資產明細分類帳，明白記載種類、名稱、規格、數量、價值（原價或重置價值）、購置或轉入年月、使用期限、折舊率、累積折舊、修理、增加等情形，並與實際情況核對無訛；就流動資產說，企業應分別設置原材料、物料、易耗工具等明細分類帳，詳細記載收、發、存的數量和價值，並隨時抽選實地盤存與帳簿核對，要做到全部資產在帳簿上都有正確詳明的記錄，目前國營企業能這樣的，事實上並不很多。這就說明我們的清理資產和重估價值的工作，尚未達到應有完善的程度。爲什麼這項工作如此的困難呢？主要是由於過去國民黨反動政府的所謂國營企業，從來對於此項工作沒有實地做過，幾十年來積累下的混亂情況，使現在的清理資產等於清理一團亂麻，很難找出頭緒來！

新中國的國營企業，主要的是從以前蔣宋孔陳四大家族爲核心的壟斷官僚資產階級手上沒收來的產業，而這些官僚資本主義的企業又大部分是日本投降後接收過來的，那時國民黨的「刦收」掠奪情況，早爲國人所共見，而尤其可恨的便是把原來的企業弄成支離破碎，本是一個完整的工廠，甲搶去材料，乙搬走機器，丙佔了廠房，丁把帳簿表册當廢紙賣掉了。當時的企業單位，始終沒有確定其接收資產的範圍和項目，更不必說資產的價值了。一直到解放的時候，各企業單位仍然是一篇糊塗帳；這就使我們清理工作增加了很多困難。日本投降後由國民黨反動政府各部門接收的企業大都帳册不全，因而對於原來的資產價值無從查悉，當時有一部分企業，將接收資產依據日人所造的移交清册入帳，但是這種清册是日人於慌忙中在接收人員的意旨下編造的，根本不正確，許多企業對資產未加清點，即據原移交清册所列項目按一九三七年的平均物價估計，再申算爲接收時的價值入帳，估價及申算的標準問題很多，技術上也沒經過詳細的研究，其可靠程度很小，況且日人的移交清册所列與當時實際接收的資產根本不相符呢！還有些企業單位是依據當時僞行政院各區敵僞產業處理局的估價入帳的，其估價標準有些按資金折算，有些按物價指數申算，辦法不一致，時間無定限，而且有的依據日人移交清册，有的依據各該單位的接收清册，都與實際差的很遠。

這些過去國民黨反動政府留下來一團亂糟的事實，給我們接管後造成極嚴重的困難，使國營企業資產的種類數量價格沒有一些比較可作根據的數字，不能按圖索驥，只可從頭做起，由清理倉庫，盤點資產，分類登記，估價入帳，這一系列繁瑣而又精細技術的工作，要動員很多的人，並且要有各種專門知識的人，經過很長時間，纔能完成任務。

在過去兩年中國營企業在清理資產的工作上，都下了很大的努力，也都收到一定的成績，對於資產估價方面，也大致有些初步的決定，但各個企業辦理重估價的標準不一致，而時間上及貨幣單位上也有參差，中央政府爲了使財政部在總預算會計上登記企業基金帳目，放在同上的貨幣價值基礎上，所以在這次核資的決定中，規定全國國營企業的資產一律重行清理登記，並按一九五一年六月底的人民幣價格，重行估價。凡是過去對於清理資產估價入帳的工作已辦理有好成績的企業，是不需要再費很多手續的，因爲截至一九五一年六月底止，企業的全部資產數量如果已經正確，而原帳面價值及估價標準又確與全國核資委員會公佈之資產估價辦法原則相符合者（此項辦法尚未公佈），只須加以複核，按規定表格重行登記，造册送核。但是說到六月底其資產數量仍不能保證確切，應從七月一日開始重行認眞地清點，整理和估價。又有些企業雖然資產的清點工作已經正確完成，但是估價的辦法與規定不合，應該將其全部或一部資產，依照規定辦法重行估價，做成調整紀錄登入帳册，然後再按規定表格，造册送核。

[illegible]基金和流動資金，這種劃分是與勞動對象的區分關聯着的。由於兩者在物質生產過程中以不同的性質參加，因而造成它們價值移轉的特性。固定基金中包括建築物、機器和生產設備等勞動工具或手段，亦即會計學上資產分類的所謂固定資產，它的[illegible]於許多次生產週期，在生產過程中，不是以物質形態被轉移到生產品中去，它的價值是逐漸地，部分地依其消耗程度而被移置到產品中去，則藉折舊的積累以補償其所耗費的價值。流動資金包括生產範圍的勞動對象和流通範圍的成品與貨幣資金。生產範圍的勞動對象即原材料，燃料等，它們僅參加一次生產週期，有的以物質形態被移置到產品中去（原料），有的則是一次全部消耗在生產過程中（燃料、滑油等），其價值完全一次全部移轉於產品成本內的。此外，一些價值較低和容易消耗的器具、工具和工作服等，也可包括在流動資金內。經濟核算制要求企業正確的劃分資金，以保證生產與流通能按計劃進行，如果企業把它們混合起來，在生產上未完成任務而發生斷絀，便可以用固定資產或國家長期投資的款項來彌補，同樣的，也可將企業的基本建設任務因經營不當而超過預算，也可將企業的流動資金來彌補，這樣就又妨害了國家生產任務的完成。所以一定要把這兩種性質不同的資金，截然分開，纔能澈底的肅清供給制的思想和作風，建立經濟核算制的基礎。中央財經委員會發佈的決定中指出：「全國國營企業應自有的流動資金，一律根據一九五一年國家所給予的生產任務來核定」，以達用最少的物資與貨幣來完成國家計劃的任務。換句話說，就是儘量地加速流動資金的週轉，保證資金最有效地利用。又在此決定中指出：「國營企業應保有的固定資產，由各級核資委員會逐級審查核定，按規定表報加以彙編後，層報全國核資委員會」。企業的固定資產是生產的基礎，它決定生產能力，因而也就決定了生產計劃。企業必須要正確的計算設備能力和利用效率，要儘量地避免裝備的不正當使用，放在倉庫[illegible]業實際需要，以確定各該企業應保有的固定資產數額。

本決定內規定：「國營企業的流動資金，應在保證生產計劃完成的條件下，按其生產與供銷各過程，確切擬具正常週轉定額資金和週轉率，及最低必需的自有流動資金額，連同資產負債表，送主管核資委員會，逐級負責審查並簽註意見，報由全國核資委員會最後核定其國家投資的企業流動資金」。國營企業的流動資金，其中大部分是可以定額化的，例如原材料和燃料等生產儲備，在製品和庫存製成品，都可以按照最低的需要量來計算定額，一般的是依每天的需要量和應準備的日數估計之。材料的儲備要考慮季節性和運輸情況，在製品主要靠生產過程的期間，製成品則看供銷情況。流動資金定額化的目的，在於刺激企業改善其資金的分配與運用，創造節省流動資金正常週轉的可能性。非定額化的流動資金，包括應收帳款、在途貨幣資金和結算中的現款、銀行存款、預付款和往來款等。這類非定額化的資金，在原則上也應該儘量使用企業本身資金力量，但是因爲它的數額不能確定，所以遇到臨時或季節性的需要時，要向人民銀行申請短期貸款，以信用的資金補其不足，而國家撥給企業的自有流動資金，只限於最低必需的數額。這樣[illegible]資金的有效利用，保管及補充負起直接的責任，因而提高了對於計算週轉率和擴大企業積累的關懷。

現在，關於清理資產核定資金的各種辦法及表格尚未頒佈，筆者僅就此項決定略述所見，深望全國國營企業動員起來，先作好思想準備，然後全面展開工作，堅決保證在本年底完成這一任務，建立經濟核算制的基礎，貫澈實行，加强經濟建設的速[illegible]

津市一百十三家私營橡膠廠
決定聯合捐獻坦克一輛
油商業集會初步決定捐獻三億元

【本報訊】本市橡膠工業同業公會私營橡膠廠一百一十三家，爲響應抗美援朝總會號召，已決定共同捐獻坦克一輛，擬請命名爲「天津坦克車隊「橡膠工業號」」。該會爲完成這一捐獻運動，特組織成立捐獻委員會，推定張伯亢爲主任委員，[illegible]爲副主任委員。下分製鞋、膠底、車帶、膠管、雜品五組，依照會員產品類別分組籌集，即日起展開勸募工作。截至昨日止，已認捐十億餘元。全部捐款籌集完成後，規定分五個月內全部繳齊。（橡膠公會通訊組）

【本報訊】本市油商業同業公會連日召開會議，討論捐獻飛機大砲事項。前天召開常執委會議成立捐獻委員會，昨天上午又在新華戲院召開動員大會，到會會員代表四百七十人，工商聯[illegible]講話，號召踴躍捐獻，會場情緒熱烈，中小型會員首先響應，十分鐘[illegible]。下午又召開了委員組長聯席會議，初步決定捐獻人民幣三億元（浦濤）

【本報訊】[illegible]業公會會議，通過各會員以實際行動盡力捐獻。昨日午後該業召集了全體常[illegible]，捐獻購買飛機、大砲，支[illegible]。[illegible]的捐獻[illegible]，除去燃料油料費[illegible]一千二百萬元，截至目前[illegible]。[illegible]各理監事[illegible]國際飯店[illegible]老南京、新南京、同[illegible]香港等四家已於本月七日自動的義賣一天，以收入捐獻[illegible]昨即參加義賣一天。

參加治淮春修工程的民工們在休息時聽一士廣播朝鮮戰場上的勝利消息 新聞攝影局劉東鰲

淮河水庫工程正加緊進行
上游三個山谷水庫今夏洪汛前可完成石漫灘水庫一處 另兩處可以完成一部分

【新華社蚌埠十二日電】淮河汛期將到，淮河上游的山谷水庫工程，正在加緊進行。

今年春季淮河上游已興工的山谷水庫，是根治淮河的重要工程之一，有石漫灘、白沙、板橋等三處。石漫灘水庫可容水四千七百萬立方公尺，灌溉農田三萬畝左右。白沙水庫可容水約一億八千萬立方公尺，可灌溉農田四十萬畝（前誤爲一百萬畝）。板橋水庫可容水一億二千萬立方公尺，上述三座水庫都先後在四月初全面動工。白沙和板橋兩水庫因規模較大，故今夏洪水汛期到來前只能完成一部分。現在，河南治淮指揮部正集中全力領導民工建造石漫灘水庫。石漫灘水庫從四月初全面動工後，由於一萬八千民工和許多工程技術人員和幹部的努力，工程進展相當迅速。至四月二十九日，水庫前八十五公尺長的穿山隧洞（即輸水洞），已經鑿通，現正在用洋灰、石塊砌築洞壁。兩座山頭之間用以攔蓄洪水的一條四百五十公尺長、一百多公尺寬、二十二公尺高的土壩，壩基清理工作早已完成，壩身已築到十七公尺高了。一千二百名石工日前正日夜用炸藥開鑿溢洪道。工地上的鏟運機、卸土車，以及推土機、裝土機等日夜不停地開動着。環繞工地四週的輕便鐵軌已經鋪好，每天有一百八十輛斗車竟日滑行在鐵軌上往來運土。爲了加快這座水庫工程的進行，五月下旬起，工地上又增加了一萬四千民工，和兩部發電機、推土機、四百輛架子車（一種人力車）、以及二百五十輛在輕便鐵路上用的斗車。全體民工從五月二十九日起分日夜兩班，晝夜不停地工作。此外，工地附近還有百多輛牛車和馬車也已組織起來，這些牛車和馬車每日要將數十噸重的器材源源運到工地。估計這一工程在今夏洪河汛期到來以前，可以全部完工。

淮河中游蓄洪區工地上
技術人員發揚新作風
充分發揮艱苦奮鬥聯繫群衆 聯繫實際精神

【新華社蚌埠訊】在淮河中游蓄洪區的潤河集分水閘工地上，近百個技術人員正以新的工作作風和態度，日日夜夜爲人民的水利建設事業忘我地工作着。他們來自上海、南京、青島等城市，其中百分之五十以上是交通、同濟、大同、聖約翰、光華、復旦、大夏、浙江、之江等大學和南京淮河水利專科學校與山東工業專科學校等校的學生。

潤河集分水閘是一個規模巨大的工程，爲了加强對這一工程建設的領導，治淮委員會特成立了潤河集閘壩工程指揮部。因爲這一工程的關係到淮河中下游千百萬人民的生命、財產，（今年夏汛以前）非完工不可，時間非常急迫，工程的設計、施工和試驗等工作都同時進行。在技術方面，很多是必須改變了舊的技術方法，如基礎用木板樁，[illegible]往往用粘土代替鋼板樁，這是過去的辦法。但在這裏，工程人員都抱着虛心謙讓的態度，在蘇聯專家們的具體幫助下，努力學習新的一般工程理論和技術。

分水閘工程開始兩個月來，他們終於克服了技術差、力量不足和工程儀器和工程經驗都很缺乏的困難，在工作中充分發揮了艱苦奮鬥和聯繫群衆，聯繫實際的精神。如指揮部工務處設計科人員（正副工程師十一人）在科長沈衍基帶頭下，一直熱情地工作着，不斷地到工地上去實地勘察，並與施工人員共同研究改進辦法，完全改變了過去「閉門造車」的設計方法。他們每天都工作到深夜十二時。有經驗的工程師們親自帶頭，親切地指導青年工程人員進行工作。指揮部工務處的吳滋、陳志定正副處長及工程師李郁華、李石、馬良驥、王慶官等都日夜輪班在工地上工作，不顧疲勞，不避風雨，整天在工場上工作。李郁華工程師曾因疲勞過度而咯血，但他仍堅持工作。鬚髮斑白的吳滋處長，曾經累病了幾次，還與青年人一樣精神飽滿地苦幹下去。

工程人員中的共產黨員和青年團員在工作中起着積極的帶頭作用。同濟大學青年團員黃泰安與何德生同學在修固定河槽時，經常站在水深及膝的污泥裏指導民工挑土，並自動要求當夜班。大同大學[illegible]工作了三十小時不休息。交通大學青年團員吳敦組和朱小林同學等在試驗分水閘附近土壤的荷重力時，整天不離試驗場所，耐心地伏在地上仔細觀察。在分水閘工程開始澆灌混凝土時，吳敦組同學爲了掌握工程標準，自動彎腰在閘底做耙平搗實的工作，經常弄得滿身都是水泥，從來不叫一聲苦。共產黨員徐曾衍、黃遠明，青年團員岑書龍、呂益恕等同學直接擔任技術工人中隊的領導，他們不斷細心地學習施工中的各項技術細節，與工人共同工作。交通大學青年團員劉顯功擔任紮鐵中隊長，由於該隊的放樣師傅不夠，他就親自做放樣工作，並主動爲公家節省器材，團結工人將零亂的鋼筋整理起來，受到全體工人的擁護。

津市投資公司即可開業
昨舉行董監事聯席會議
選李燭塵爲董事長 邊潔清爲監事會主席

【本報訊】天津投資股份有限公司昨日下午召開第一次董監事聯席會議，決定短期內即行開業。會中選出李燭塵、周叔弢、畢鳴岐、朱繼聖、資耀華、譚志清、趙元方、翟韞之等九人爲私股常務董事。政府指派王玨、李舒璜、杜新波等三人爲公股常務董事。常務董事會產生後，即召集第一次常務董事會議，共同互推李燭塵爲董事長，畢鳴岐、王玨、李舒璜爲副董事長。監事會互推邊潔清爲監事會主席。董事會推畢鳴岐爲總經理，何宗謙爲副總經理。又根據總經理之提名，通過任命企劃部經理由何宗謙兼，業務部經理[illegible]，副經理爲祝淳夫、稽核室主任周世敦、秘書室主任劉玉田。

【又訊】「天津工商」第一卷第十一期爲祝賀天津投資公司成立專號，內容有李燭塵、孫及民、畢鳴岐、朱繼聖、譚志清、趙元方諸先生之論文，關於投資公司創立之意義，及其對於新中國經濟建設所起的作用，以及該公司業務前途的展望，都有很深刻的分析。該刊現歸郵局發行，各書店報攤均有代售。

西南區第一期土改已結束
已有一千三百萬農村人口地區實行土改
第二期土地改革即開始將在秋收前完成

【新華社重慶十二日電】西南區第一期土地改革已於五月結束，全區已有一千三百多萬農村人口的地區實行了土地改革。這些地區包括川東區的璧山、萬縣、大竹四個整縣，涪陵、酆都、江北、北碚、巴縣等六縣的各一部分；川南區資中、隆昌、榮縣四個整縣和宜賓、瀘縣等十縣的五十五個鄉；川北區南充、南部、三台、岳池、閬中六個整縣；川西區大邑、崇慶等十縣的各一個區；西康省漢人地區蘆山、雅安、西昌三個整縣；貴州省遵義、安順、畢節、鎮遠、都勻等六個縣的各一個區；雲南省昆明、保山等縣的十個鄉；重慶市郊的七個區。上述實行了土地改革的地區，封建政治統治已被澈底推翻，農民的力量有很大的發展。

西南農村過去的封建剝削非常嚴重，土地集中於地主手中。大地主所佔有的土地非常集中。所以西南各省農民對土地的要求非常迫切。去年十二月，西南軍政委員會第二次全體委員會議通過了西南區一九五一年土地改革的計劃。今年二、三月間各地土地改革運動先後開始，四月間達到了高潮。運動中，廣大農民組織起來，向地主階級進行了猛烈的鬥爭。在各地，不法地主的一切抵抗和破壞，都被粉碎了。罪大惡極的不法地主都被農民打倒了。在農民翻身的地區，罪犯分子受到了人民的制裁。現在，已實行土地改革的地區，翻身農民正熱情地開展着抗美援朝運動和愛國增產運動，更廣大的未實行土地改革地區的農民熱烈要求迅速實行土地改革。本月中旬，西南區第二期土地改革即開始，全區將有三千萬左右農村人口的地區，在今年秋收以前實行土地改革。

我少年兒童隊員廿一人
應邀赴蘇聯度暑假
參加阿爾迪克少年夏令營

【新華社北京十二日電】應蘇聯列寧共產主義青年團中央委員會的邀請，中國少年兒童隊參加蘇聯少年夏令營代表隊已於本月十一日離京赴蘇。中國少年兒童隊第一次出國代表隊隊員共廿一人，包括來自全國各地的少年兒童隊員，其中有一個滿族和一個蒙族的少年兒童隊員。有天津、瀋陽工人子弟學校的少年兒童隊代表。他們將去蘇聯克里米亞阿爾迪克少年先鋒營和蘇聯的少年兒童和其他國家的少年兒童共度兩個月快樂的暑假生活。

英國人民訪問團
昨離北京返國

【新華社北京十二日電】英國人民訪問團一行十一人，於訪問我國北京、上海、杭州、南京、天津等地後，已於今晨六時乘飛機離京返國。赴機場歡送者有：中國人民外交學會會長張奚若，中華全國總工會副主席朱學範、劉寧一，中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會秘書長劉貫一，政務院文化教育委員會對外文化聯絡事務局局長洪深，清華大學教授周培源，國際新聞局英語新聞處處長史平浩，夏庇若、史沁妮、英國工人日報駐京記者魏寧頓等五十人。

在候機室中舉行了簡單而熱烈的歡送儀式。英國人民訪問團團員們接受了各團體代表的獻花。由劉寧一致歡送詞，他說：英國人民訪問團的訪問，增加了中英兩國人民之間的瞭解與友愛，相信兩國人民將更加團結爲反對帝國主義侵略和保衛世界和平而奮鬥。他希望訪問團把中國人民的友誼和懇切的致意帶給英國人民。英國人民訪問團團長凱恩在致詞中首先表示，中國人民對於訪問團的熱誠的接待和他們所表現的愛好和平與增強中英兩國人民友誼的願望，使訪問團全體團員衷心感動。他說：訪問團團員們回國後，將不負英國人民的委託，向英國人民傳達新中國的眞實情況，從中國獲得新的啓示和新的力量，來擊敗帝國主義的戰爭陰謀，保衛世界和平，建設英國人民的新的生活。

各界熱心教育人士扶助下 本市私小穩步發展
市府特公佈補助數目以示褒獎

【津市新聞處訊】本市私立小學，自天津解放後，在市人民政府的大力扶植與各階層熱心教育人士的積極協助下，得到了很好的發展與鞏固，尤其是在一九五〇年中，由於政府正確執行了公私兼顧的政策，進一步明確了私校董事會的職權，加強了對私校董事會的領導後，大大鼓舞了董事辦學的積極性，因而更促進了私校的發展，總計一九五〇年中，本市六十個私立小學董事會對其各校的補助，共達小米六十餘萬斤，對改善教職員的待遇，增加學校教具，擴充教室等都起了很大的作用。

市人民政府爲表揚各董事會與學精神，決定將各該私小董事會及對其各校之補助數目予以公佈，以示褒獎。

茲將各私校董事會、董事長及對其各校之補助數目，詳列如下：

董事會名稱	董事長姓名	補助折小米數
新生小學董事會	孫維能	約三、〇〇〇斤
紅卍慈三小學董事會	孫兆麟	七、〇〇〇斤
惠和小學董事會	崔書琨	一二、〇〇〇斤
明新小學董事會	高渤海	一二、〇〇〇斤
聯合第一小學董事會	王文科	七、八〇〇斤
勤裕小學董事會（另有桌椅一〇〇套）	劉兆麟	一四、四〇〇斤
民智第三小學董事會	張月華	一一、二〇〇斤
福嬰小學董事會（另有桌椅一〇〇套）	李廷玉	二、〇〇〇斤
伊斯蘭小學董事會（另有桌椅一二〇套）	金德龍	三、〇〇〇斤
育幼小學董事會		三、八〇〇斤
木齋第一小學董事會	盧開瑗	四、五〇〇斤
樹人第一小學董事會	李廷玉	四、九〇〇斤
啓明小學董事會	李家琛	四、二〇〇斤
木齋第二小學董事會	盧開瑗	二、四〇〇斤
崇華小學董事會	賈志鐸	四、〇〇〇斤
紅卍慈一小學董事會	喬兆錦	九、六〇〇斤
津沽小學董事會	吳曾文	五、〇〇〇斤
勝育小學董事會	刁元璋	約八、〇〇〇斤
謙德小學董事會	譚志清	五、七〇〇斤
大華小學董事會	杜永康	七、八〇〇斤
民智女子小學董事會	楊同田	四、〇〇〇斤
志成小學董事會	劉耀華	二、七〇〇斤
光華小學董事會	田永富	一、〇〇〇斤
宏育小學董事會	劉仁山	二、〇〇〇斤
東樓小學董事會	魏伯卿	約五、〇〇〇斤
沈氏小學董事會	張紹卷	三、八〇〇斤
問津小學董事會	楊伊光	六、五〇〇斤
同學小學董事會	陳和曾	四九、五〇〇斤
曉嵐小學董事會	陳玉璞	一、五〇〇斤
津光小學董事會（另有桌椅二五〇套）	畢鳴岐	四七、二〇〇斤
木鐸小學董事會	朱寶光	一、八〇〇斤
進進小學董事會	李榮久	四、〇〇〇斤
新華小學董事會	杜琴孫	二、五〇〇斤
新環小學董事會	崔笑我	二、〇〇〇斤
復育小學董事會	李振甲	一四、〇〇〇斤
東興小學董事會	韓鳳林	三、〇〇〇斤
勵英小學董事會	穆文正	五、三〇〇斤
淑源小學董事會	李錫疇	六、六〇〇斤
藍卍慈一小學董事會	李瑞芝	一、〇〇〇斤
立人小學董事會		三、六〇〇斤
山西小學董事會	畢靜本	一、五〇〇斤
文如小學董事會	黃樹雨	一〇、〇〇〇斤
德美小學董事會	閻效然	一、〇〇〇斤
江西小學董事會	鄧少水	九、六〇〇斤
民四小學董事會	王新銘	三、〇〇〇斤
寶書小學董事會（另有桌椅一七五套）	傅慕明	一五、五〇〇斤
益世小學董事會	楊廷熙	三、〇〇〇斤
河北小學董事會	溫銘閣	二、〇〇〇斤
崇仁小學董事會	李香雲	五、六〇〇斤
築安小學董事會		三、五〇〇斤
尚義小學董事會	孟乃今	五、七〇〇斤
衛培小學董事會	劉序東	一、三〇〇斤
浙江小學董事會	陳東紋	八、三〇〇斤
振才小學董事會（另有桌椅一〇〇套）	王吾吾	五、七〇〇斤
培育小學董事會	成菊生	一五、〇〇〇斤
女青年會小學董事會	劉王哲希	一六、〇〇〇斤
問津小學董事會	卞毓新	一一、二〇〇斤
紅卍慈二小學董事會	孫兆麟	三、八〇〇斤
萬德小學董事會	劉金樑	一一、〇〇〇斤
忠善小學董事會	葛茂強	一一、〇〇〇斤

附註：（一）董事會補助一律折成小米，尾數未計入。

（二）限於篇幅，董事姓名不能一一刊登，僅列董事長爲代表。

（三）尚有一部分董事會補助數字較零星者未列入。

董事會積極補助 東興等校獲發展

【本報訊】七區私立東興、育青、寶光、淑修等小學，十一區承德小學，在熱心教育人士扶助下，穩步發展。二區市民並籌辦了保初小學。

七區東興小學原名于故小學，去春經費非常困難，教員每人每月只能得到一百斤小米，工作情緒很低，學生成績也很差，去年暑期學生由二百人減到一百人。區文教科爲了幫助私小發展，及時與派出所取得聯繫，選擇地方上熱心教育人士韓鳳林、李敬恒、新淦三、閻國忠、劉廣興、王寶等重組董事會，集了一筆經費，改名爲東興小學，本學期又添聘了新校長，擴大董事會，與自行車業公會建立關係，聘請了新校長，補助學校經費，教員待遇提高將近一倍（平均每人一百九十斤），又購置飲水鍋爐，解決了學生飲水問題，開展了文娛活動。在抗美援朝運動中，教員情緒逐漸提高，學校情形煥然一新。當地私立學校東興經理杜熙光看到學校進步，感到辦教育的光榮，自動的參加了董事會。現在董事會正在計劃給學校擴充校舍。

育青、寶光、淑修等校的董事會，對學校的幫助也很大。有的小學經費困難，校舍破舊不堪，董事會也不自餒，後來地方上熱心教育的人士王恒江等參加了董事會，重子群、姜技銘、崔中魁等，大家對學校前途發展都很關心，最近籌集了款八千萬元修繕校舍（現已籌到五千餘萬元），其後又決定變賣基金補助經費，除使用部分外，還可以增加班次。寶光（學校創辦人）在看到學校教員很努力，學校有了些成績，了少年兒童隊，認識到健全董事會是對學校有好處，現在他自動捐出了房租，並購買了飲水鍋爐，還動員了鞋帽業同業公會及地方上熱心人士張彩生、王月波、馮、周鴻禮等參加董事會，大家情緒都很高，都有信心把學校辦好。

十一區承德小學去年在教育局補助和地方熱心教育人士劉金樑等大力幫助下，重新翻修了校舍，學校已煥然一新。最近雙合盛經理和公和祥經理郭萬和自願將與學校毗連的空地捐贈學校，並捐房樑三根給學校蓋教室。趙先生也自動捐一百萬元。該校得到了這些補助後，正準備在暑假時興建教室，招收失學兒童。

二區市民陳輯五、王素忱、劉君謙、穆芝房、楊西園、李敬九、劉桐卿等人，準備設立回民小學一處，已定名爲私立保初小學。由劉君謙贊購買校舍一所，預定在暑假後開學，暫收學生一百二十人，學校所需校具和今後的教職員人事費，大部也均由董事捐負。

防止夏季傳染病發生 公共衛生局今起檢查冷食
嚴禁不合衛生的冷食在市上售賣

【本報訊】本市公共衛生局爲了搞好夏季冷食管理，防止胃腸傳染病的發生，自四月開始至五月底止舉辦了一般冷食店、廠、攤的登記，從業人員的訓練，取締化驗等工作。該局防疫大隊環境衛生隊自今日起即對全市冷食店、攤開始分組展開普遍突擊檢查。檢查辦法如下：㈠凡未經登記之冷食店、攤，一律不得售賣。㈡冷食品不得用天然冰製造，也不得與天然冰接觸。㈢冷食品必須備有嚴密之防蠅設備。㈣污穢不潔之冷食物品，不得售賣。㈤不合衛生之冷食物品，一律不得售賣。

邊緣區木船送水月中開始

【本報訊】據本市公共衛生局調查，本市邊緣區市民有八萬餘人喝井水，九千六百九十二人喝河水，四千七百六十一人喝坑水。經該局防疫科普遍取水化驗，證明所有井水、河水及坑水除少數電泵井外，百分之九十都不適於飲用。因此，該局去年就在這些地區試辦了送水工作，使十萬邊緣區市民都能普遍喝到清潔飲料，以預防夏季傳染病的發生。該局防疫科日前已就準備，定於本月中旬開始全面送水工作。送水地區在北運河沿岸之桃花口、丁字沽、天穆村、柳灘、南運河沿岸之部分地區等處。並已於昨日起在三區自廟至大穆村間試驗送水。送水期間，因修築北洋橋不能通行船隻，暫時改用飲水消毒方法，俟七月中旬恢復送水。本市公共衛生局去年曾辦理木船送水，本年依據去年的反映和經驗，決集中力量展開邊區飲水衛生工作。除繼續辦理木船送水外，並要求邊區居民飲用自來水，更要在河沿附近居民飲用外，工程完竣，立即改行送水。（公共衛生局通訊組）

第三醫院試行預約掛號制
簡化掛號手續　縮短候診時間
預計可以把候診時間縮短到半小時

【本報訊】本市第三醫院爲縮短病人候診時間，定明天起試行預約掛號制度。這一制度的試行，在天津還是首創，可以簡化掛號手續，把病人的候診時間由三、四小時縮短到半小時。

第三醫院這個試行制度的辦法經決定：初診患者可在初診預約掛號處辦理預約手續，掛號時說明當天來院就診的時間，由掛號處發給預約就診劵及門診劵，即可在指定時間內來院診病。復診者經初診治療後，仍需繼續治療者，由主治醫師發給「復診預約劵」，患者仍可預先在該院復診預約掛號處掛號，即可在約定之日期來院復診。患者在預約時間內不能來就診時，應當用電話通知該院。急診及組織療法不在此限。

在這一制度試行前，該院工作人員曾經過多次醞釀與實地演習，大家都認爲這一制度的試行，可以把病人候診時間由三、四小時縮短到半小時左右，同時可以簡化掛號手續，增加醫師診病時間，在一定時期內，並可以固定主治大夫，該醫師即可進一步研究患者病情，直接給病人莫大便利。

按：解放後，由於勞保條例及貧苦市民減免費的實施，廣大職工及貧苦市民看病的機會增加，因此，各醫院病人驟形增多。患者難免因等候而化費不少時間。有的病人反映說：到醫院怕三「等」：一「等」掛號，二「等」診病，三「等」取藥。還聽說有的病人從上午五時就來門口排隊，看完最早也在九、十點鐘。各公立醫院在上、下午候診病人都常擠得水洩不通。第三醫院的預約掛號制度的試行，當對今後的醫務工作大有幫助。（王曉雷）

華行提前完成訂貨 職工利用假日下鄉宣傳
在葛沽、鹹水沽一帶極受歡迎

【本報訊】本市哈爾濱道永豐華行工廠工人日前提前完成一批訂貨生產（原定七天，五天完成），廠方發動給假一天。該廠工人發揮了工人階級的覺悟，配合抗美援朝運動，利用了十日那一天假期，到葛沽和鹹水沽去作宣傳。行前，經過數天緊張的準備，利用工餘時間，加勁兒練習腰鼓、秧歌，擬標語，製漫畫。全廠工人一百二十多人組成的宣傳隊，在十日晨八時抵達葛沽鎮，受到居民熱烈歡迎。隨即在鎮內各個街道作宣傳，講解抗美援朝，捐獻飛機。大街小巷，群衆情緒高漲，表示要盡一切力量來支援前線。

葛沽工商聯代表劉春義先生說：「葛沽鎮工商界雖然力量小，捐獻不了一架飛機，最少也要爭取捐獻一個飛機翅子。」一居民們爲宣傳隊的精神所感動，一致表示一定要努力增加生產，熱烈捐獻。

在葛沽鎮演出各項文娛表演之後，接着又到鹹水沽去宣傳表演，直至深夜才返抵津市。（永豐華行工廠委員會）

宣揚和保護文化遺產有功 敦煌文物研究所獲獎
科學院舉行給獎典禮

【新華社北京九日電】政務院文化教育委員會以敦煌文物研究所全體工作人員，八年以來在艱苦困難的條件下，從事敦煌莫高窟壁畫臨摹和研究工作，成績很大，對我國自北魏隋唐以來，千餘年間勞動人民輝煌燦爛的文化遺產，盡了宣揚和保護之功，特呈請政務院批准，發給該所全體工作人員獎狀及獎金，以示鼓勵。給獎典禮於七日在中國科學院舉行，參加者有政務院文化教育委員會主任郭沫若，副主任馬叙倫、沈雁冰，副秘書長陽翰笙，文化部副部長丁西林，中國科學院副院長李四光、陶孟和，吳有訓，文物局副局長王冶秋，故宮博物院院長馬衡，敦煌文物研究所所長常書鴻和李承仙、常沙娜、潘絜茲，及有關機關負責人，大學教授等多人。郭主任、馬、沈兩副主任相繼致詞之後，常所長於熱烈掌聲中從郭主任手中接受了獎狀和獎金，並代表敦煌文物研究所全體工作人員對政府表示衷心的感謝。他說，今後要進一步作好保護與發揚敦煌藝術遺產的工作，以報答政府和人民。典禮完畢後，郭主任並設宴慶賀。

【又訊】爲改進敦煌藝術遺產的保護和研究工作，政務院文化教育委員會已批准文化部的請求，增加敦煌文物研究所的經費和設備，並令文化部文物局負責會同該所作出保護莫高窟的通盤計劃。文物局所聘請的古建築專家趙正之及工程師余鳴謙已同常書鴻所長於本月八日飛往敦煌進行勘測工作。同時敦煌文物展覽預定於本月十五日在北京開幕，閉幕後，展品將摘要印刷出版，並攝製電影，以便在各地放映，使廣大人民均有欣賞的機會。

培養高等學校師資和科學研究人才 招收研究生及研究實習員
教育部和中國科學院等組成招收委員會

【新華社北京十二日電】中央人民政府教育部和中國科學院爲了培養高等學校師資和科學研究人才，決定在中國人民大學、北京大學、清華大學、燕京大學、南開大學、北洋大學、金陵大學、同濟大學、東吳大學、浙江大學、南京大學、武漢大學等校招收研究生；在科學院所屬研究機構招收研究實習員。爲了統一辦理招生工作，本月七日中央人民政府教育部、中國科學院及其所屬研究機構和招收研究生之高等學校的代表成立了研究生招收委員會。

這一次招收研究生二百名，其他各高等學校共招研究生二百名。中國科學院招收研究實習員一百名。此次招生以高等學校本屆畢業生及歷屆畢業學生尚未參加工作者爲主要對象。研究生及研究實習員的條件是：思想進步，歷史清楚，身體健康，學業優良，並有一定的研究能力與培養前途。凡合於以上條件者，由本人申請，系科主任推薦，學校畢業生分配委員會保送，經招收委員會審查合格後錄取。爲了不妨礙畢業生的統一分配工作，申請時間將於六月二十五日截止。

中央民族學院開學
學員二百六十二人來自二十五個民族

【新華社北京十一日電】中央民族學院經過半年的籌備工作，已於本月十一日在京舉行開學典禮。中央人民政府副主席朱德、李濟深，政務院副總理董必武，教育部部長馬叙倫，民族事務委員會主任委員李維漢等均到會指導。此外，參加大會的尚有中央人民政府的各機關代表和各界來賓，以及該院的全體員工共四百餘人。

中央民族學院副院長劉格平致開會詞後，朱副主席講話。他說：學員們要努力學習抗美援朝愛國主義的道理，學習馬列主義——毛澤東思想，學習共同綱領和民族政策，提高覺悟，改造思想，鍛鍊身體，把自己培養成堅強的革命戰士，準備將來爲偉大的祖國的建設事業而奮鬥。李副主席在講話中指出，各民族學員在這裏學習政策和文化，對今後增進各民族人民的團結與發展各民族的建設事業，有非常重要的意義。各民族學員要依據共同綱領的精神，克服大漢族主義傾向和狹隘民族主義傾向，培養各民族人民相互間平等合作的作風。董副總理和馬部長以及來賓中的西藏地方政府和平談判代表團代表，以及西藏駐京辦事處處長計晉美等也相繼講話。該院學員代表大會代表全體學員表示：保證遵照各首長的指示，努力學習，準備隨時獻身於祖國的各項建設工作。

中央民族學院有回、苗、彝、藏、蒙、高山、瑤、黎、僮、仲家等二十五個民族的學員，共二百六十二人。其中大部分係各地調來的在職的少數民族幹部，和一部分準備將來作民族工作的漢族幹部。

天津市政的新建設
爲城鄉交流服務 河北大街修洋灰路

九區的幹路——河北大街現在正由市建設局把它鋪成洋灰路。這是全九區第一條高級路面的道路。難怪德勝貨棧的李茂良說：「這條路可算翻身了！我家有六代住在這兒，今年我五十四歲了，還是頭一次看見這樣修路。從前，鋪點土，墊點石頭就叫修路，一下雨，還是滿街稀泥！」

河北大街附近多少年來一直是城鄉物資集散交流的地區，因而河北大街的交通量是相當大的。根據一九四九年十二月份市建設局所作的交通量調查，河北大街郵局前每小時最多要經過一千九百多部各式車輛和七千二百多行人，在全市範圍來說也是相當擁擠的一條道路。況且，目前城鄉物資交流數量比四九年底增加了，交通量是要超過這個數字的。

市人民政府很早就注意到如何改善這條道路。早在一九四九年，就修了下水道。今年又把它鋪成洋灰路。這條道路共長約一公里，現在已經接近完成，在本月底左右可以通車，因爲道路原來就窄，現在只有七公尺左右。

市建設局新興工程隊第一工程隊的職工們在工作中發揮了高度的積極性，他們在本月一、二日兩天，曾經創造每天鋪洋灰路面四百三十七平方公尺的紀錄，約合去年他們工作最高紀錄三百平方公尺的一倍半。這樣高的工作效率使附近的市民不能不驚訝的說：「一天就鋪這麼長一段？」

河北大街不但是九區的交通幹線，也是市政建設計劃中一條新的南北交通幹線的起點，南行過北大關進北門，穿過舊城區到南門，再通過南門外大街到海光寺，然後就可以經多倫道進入一區。這樣一條新南北通路完成以後，不但有助於城鄉物資交流的市內運輸，九區的工業的運輸也就方便得多，同時目前羅斯福路上過分擁擠的交通量也可以疏散一部分。

前幾天，河北大街的市民和工商界曾敲鑼打鼓向新興工程隊一隊的職工們獻旗，感謝職工們的辛苦工作，同時慶賀這條道路的翻身！

簡訊

小學聯播改點 本市人民電台，爲照顧兒童中午休息，將小學聯播時間改爲每週一、三、五下午五時至五時二十分，少年兒童隊時間仍爲午後五時二十分至五時四十分。（人民電台綜合科）

學術進修班開學 本市醫務工作者協會學術進修班在公共衛生局協助下，已於八日下午七時在市立護士學校校址舉行開學典禮。（天津市醫務公會）

兩線長途通話 天津至陝西與平涼長途電話自即日起正式通話，通話時間是晝夜二十四小時，通話費每三分鐘四萬六千五百元。

郵局增辦業務 天津郵政管理局爲便利各機關、團體、工廠、商行等經常交寄大宗郵件，省去逐件黏貼郵票的麻煩，特試辦國內「總付郵資」郵件辦法。寄件人可向郵管局申請登記，並預付足數郵資，以後交寄郵件所需的郵資在十件以上的，都可不貼郵票，不付款，到月底結算。（徐瑩）

今日廣播要目

綜合台

三・五〇 教歌：「再接再厲」、「抗美援朝」

四・三〇 婦女時間：1.偉大的朝鮮婦女 2.我們四十大院也訂立了愛國公約 3.天津婦女（第四期出版了）（馬俠來稿）

七・三〇 捐獻飛機大砲特別節目

九・〇〇 學生時間：1.朝鮮前線戰鬥故事：骨肉 2.我們的學校（如晞）

九・三〇 市民之聲：1.張家大院要節約增產捐獻飛機大砲 2.女工劉桂珍講話（九區）

職工台

英雄傳

七・〇〇 勞動特別節目：爭取領導的工廠如何……

新民主國家現階段的經濟 建立重工業獲得偉大成功
極大多數工人參加了社會主義勞動競賽

【新華社北京十二日電】據塔斯社莫斯科訊：消息報六日發表拉波諾哥夫的題爲「人民民主國家經濟發展中的一個重要階段」的論文，該文說：人民民主國家已在發展本國的工業和奠定社會主義的經濟基礎方面獲得了偉大的成功。蘇聯的援助及其歷史性的範例，在人民民主國家的轉變中起了決定性的作用。各國的極大多數的工人參加了社會主義勞動競賽，加速着工業化的速度。人民民主國家現階段經濟發展的顯著的特點，就是建立重工業。

拉波諾哥夫接着說：波蘭去年開始實行建設社會主義經濟基礎的六年計劃，工業部門完成了一年計劃的百分之一百零七點四，重工業和中等工業超過戰前水平百分之一百二十五，這證明波蘭已在社會主義工業化方面獲得了重大的成功。波蘭工人正在克拉科附近建築一個新鋼鐵廠，它的產量將和波蘭戰前全部鋼鐵工業的產量相等。這一個鋼鐵廠祇是波蘭要在六年計劃期間興建的二百五十個大工業企業中的一個。匈牙利在第一個五年計劃期間，工業化就具有很大的規模。五年計劃第一年計劃和今年第一季計劃的執行結果，都表明匈牙利正滿懷信心地在發展它的重工業，特別是它的鋼鐵工業。大規模的工業建設也在保加利亞、羅馬尼亞和阿爾巴尼亞進行着。羅馬尼亞的洪多阿拉鋼鐵廠正在迅速發展中，它現在生產的鋼已相當於戰前的三倍。布加勒斯特、克羅什、俄拉第亞和塔爾哥維斯特等地的冶金工廠都已擴大。在捷克斯洛伐克，斯洛伐克區正以極大的速度走向工業化。在今年年初，斯洛伐克的工業生產已等於戰前水平的三倍。

拉波諾哥夫着重指出：在社會主義工業化的過程中，人民民主國家出現了許多新的工業部門。例如，波蘭和羅馬尼亞已建立了拖拉機工業，保加利亞已建立了農業機器製造工業，波蘭和保加利亞已建立了造船工業和汽車製造工業，匈牙利已建立了機器製造工業。

美英談判單獨對日媾和告一段落
英政府在若干問題上對美帝屈服 對我國神聖權利仍採取敵視態度

【新華社北京十二日電】倫敦消息：美國戰爭販子杜勒斯奉杜魯門之命，前往倫敦與英國政府舉行關於單獨對日媾和問題的談判，自本月四日起至八日爲止，談判的第一階段已告結束。杜勒斯這次倫敦之行，其任務是企圖迫使英國完全接受美國片面製訂的對日和約草案。第一階段談判的結果顯示：英國已在許多問題上對美國屈服。據合衆社倫敦八日訊，「已經獲致最後和約的粗製草案的人們」透露：「雖然如此，英美觀點現在大體上是相同的」。但是，它們在某些問題上，均懷抱着帝國主義的自私目的，因此，仍未能取得一致的意見。杜勒斯本人在九日離開倫敦時，也不得不承認：在對日和約問題上，某些問題上英美兩國之間的分歧，甚至還是不圓滿的。

大家都知道，有所謂「中國出席和約會議的代表權問題」，美國的政策是要讓蔣匪殘餘參加美國製訂的單獨對日和約，而英國則已宣佈與中華人民共和國建立外交關係，無法公開接受美國這一主張。因此，英國就企圖在「折衷辦法」的掩蓋下，和美國一樣，排除中華人民共和國在對日和約問題上不可剝奪的正當權利。據英國自由黨的「曼徹斯特衛報」四日透露，英國對這一問題的「建議」是：「誰代表中國簽字的問題應延至對日和約簽訂以後決定；台灣的命運也應延期決定」。這就是說，英國政府繼續採取敵視中國人民的政策，以「懸而不決」的方式排除中華人民共和國參加對日和約的神聖權利，並使侵犯中國領土台灣的美國政策得到鼓勵。

英美之間在對日和約問題上的主要分歧，在於它們之間的自私的經濟利益。據英國報紙透露，英美之間的其他分歧包括：一、英國要求日本償還它欠英國的借款，並要求把日本所有的價值兩億美元的黃金取出來以償債；美國則企圖用一交還給日本的黃金儲備作爲美國資本支持下的日本的「復興」資金。二、和約簽訂後的日本，將加強美國資本對日本的控制。英國則想利用加在日本商品上的限制來保護它既有的市場不受日本的競爭。英國在東南亞的市場，因此不願依照美國的草案那樣地規定給予日本以「最惠國」的待遇。其他方面消息透露，英國並主張限制日本的造船工業。

杜勒斯已於九日離倫敦赴巴黎，與法國政府談判對日媾和問題，並定於本週內重返倫敦，對英國政府繼續施用壓力。

關於對日和約問題 美英矛盾益加尖銳

【新華社北京十二日電】塔斯社莫斯科十一日訊：真理報外交觀察家奧列夫斯基評論杜勒斯爲準備單獨對日和約的倫敦之行時說道：杜勒斯抵倫敦的任務是把英國綁在美國的戰車上，使英國贊成美國獨霸日本的計劃。這次談判的曠日持久，證明了美、英兩國在這一問題上所存在的矛盾是多麼深刻和尖銳。

然而這些矛盾卻不是因爲其中有任何一方要求和平解決日本問題而產生的。這些矛盾的產生是由於美、英帝國主義者在遠東的利益互相衝突。英、美兩國都反對國際協定所規定的程序，並共同反對召開由美國、英國、蘇聯、中華人民共和國的代表組成的外長會議來準備對日和約。英國祇是反對美國統治集團企圖以「單獨媾和」的辦法把日本變成美國在太平洋地區的軍事基地，乃是進一步侵害英國的利益，從而使英國在太平洋地區的地位削弱。這一次英國又被迫在許多問題上屈服了。英國已經同意美國軍隊在和約簽訂後繼續駐在日本，並勉強同意將日本的若干島嶼移交美國管理。

作者指出：在杜勒斯的倫敦會談中所發生的困難，主要地是關於中華人民共和國參加對日和約的問題。如所週知，英國是和中華人民共和國建立了外交關係的。但是，英國統治集團實際上仍然和中國人民的公開敵人蔣介石匪幫保持聯繫。

作者又稱：事實證明，英國統治集團在杜勒斯到倫敦以後，已經開始執行美國敵視中國人民的政策。作者進而指出：英國統治集團在和中華人民共和國的問題上也願意放棄中國的合法權利。他們所謂「懸而不決」，實際就是不讓中華人民共和國參加對日和約；這種「折衷辦法」，實際上是不願意放棄他們的「中國王牌」。

作者結論稱：美、英帝國主義之間的矛盾是非常之深的。但是杜勒斯赴倫敦的使命不是準備真正的和平的對日和約。真正的對日和約，是必須根據現有的國際協定並按照和平與安全的利益來草擬的。

「人道報」評法共競選綱領
法共選擇了民主與和平
一切善良的法國人應共同努力

【新華社訊】塔斯社巴黎九日電：「人道報」發表了關於法國共產黨競選綱領的文章。這篇文章說：六月十七日，法國的男女要作完全確定的選擇：要民主還是要法西斯主義，要和平還是要戰爭。法國共產黨已經選擇了民主與和平。沒有共產黨，就不能拯救民主與和平，正像沒有共產黨，就不能實現法國從納粹的佔領下解放出來一樣。

我們共產黨人爲了使大家都獲得最廣泛的團結。我們願意和各種信仰、各種見解的法國男女合作，即使他們也許不同意我們的某些地方，爲實現這個政策的目的，是建立一個決心停止走向滅亡的政府。我們宣佈：我們願意和上面所說的一切人們合作，其唯一的條件，就是要盡力實行以下面的原則爲基礎的政策。這就是它的基本任務。這些原則就是：「締結五大國和平公約，一切國家都可參加；廢除破壞民族獨立的協定；美國佔領者撤離法國領土；和統一的、民主與愛好和平的德國締結和約；在越南確立和平，召回遠征軍，並把派到朝鮮的法軍撤回；通過禁止戰爭宣傳的法案；禁止原子武器及其他任何大批屠殺的武器；在監督之下逐步裁減軍隊與軍備。」

這篇文章接着說：「由裁減軍隊與軍備而節省下來的資金，應該用來發展我國的經濟，以滿足人民的社會需要，改善城鄉勞動群衆的生活條件。保障民主自由，使人不受任何陰謀的侵犯。以上就是我們要提出來的，因爲我們深信：爲了拯救我國與維護和平，一切善良的法國人都應該共同努力。」

反對非法判決美共領袖 美國人民展開抗議運動
要求推翻可恥的判決重新審理

【新華社北京十二日電】紐約消息：美國人民抗議最高法院批准對美國共產黨十一名領袖的判決的運動正在發展中。

毛皮工人工會執行委員會通過決議，要求最高法院改變它的態度。紐約的二百五十多家毛皮工廠的工人也向最高法院首席法官文生提出抗議，並要求重新審理這一案件。聯合電氣、無線電及機器工人工會的機關刊物「國際電氣新聞」週刊發表社論，把最高法院的判決比之希特勒上台前德國法官的判決，並說，美國人民必須堅決推翻這個判決。

著名黑人律師、紐約市法官德威朗尼在一次演說中指出，最高法院的決定威脅着每一個美國人民，所有的美國人，甚至是因爲爭取公民權利和反對歧視黑人而被判罪爲共謀犯罪的危險。在芝加哥，一些新教牧師也要求重新審理這一案件。

甚至若干資產階級的報紙也認爲這個決定是不正確的。「聖路易郵報」指出，這個決定可能使因意見不同而被投入監獄的危險。六月五日的「紐約時報」也指出，這是對言論思想自由權利的限制。

「工人日報」散發了十萬份題爲「與你們切身相關的事」的傳單，其中附有共同綱領。傳單強調指出，法院的決定是對全體美國人民的民主權利的打擊。

朝鮮人民共和國雙重英雄金基雨
—新華社通訊—

朝鮮人民軍某部對空射擊手金基雨下士，在一個多月中用重機槍擊落敵機十架，先後於二月二十二日和四月十二日兩度榮膺朝鮮民主主義人民共和國英雄稱號。金日成將軍在三月二十七日親自寫信表揚了他的功勞。

金基雨在入伍後兩個月的時間，便成爲優秀的重機槍手。後來，爲了懲罰屠殺了千萬朝鮮人民的空中敵人，金基雨報名參加了新成立的對空射擊組。金基雨與他的戰友們熱心地鑽研打飛機的一套本領，創造了許多方法。他們用放風箏或是把飛機模型掛在空中來練習瞄準，或是用擊落飛鳥來練習射擊。

二月二十二日，美國戰鬥機十架，飛到金基雨的對空射擊組陣地上空，對附近一帶山地濫施掃射。其中一架敵機，正向着金基雨面俯衝下來。這時組長下了射擊命令。金基雨立即向敵機猛烈的射擊。接着，成群的敵機一齊衝向這個陣地，瘋狂地用機槍掃射。當時敵機的機槍聲，敵機俯衝下來時發出的怪聲和對空射擊組的重機槍聲交織成一片，震動了整個山地。

當敵機第三次俯衝下來時，金基雨射出的子彈命中了敵機頭部，敵機突然減低了速度，機身左右搖動着墜落在東南方的山腹上撞碎了。

在雨點般的敵人的槍彈中，只以步兵武器和敵機正面搏鬥，這並不是一件容易的事情。但是金基雨射手，能夠不顧敵機的火箭砲、機槍的猛烈射擊，繼續沉着、大膽、準確的射擊，在這天，他一共擊落了敵機三架。

在這第一次與兇惡的敵機搏鬥後，金基雨得到了朝鮮最高人民會議常任委員會所授予的共和國英雄稱號。金基雨後來向別人說：「我從這時候起，更加增強了對空射擊的信心。」

三月十七日，敵機二十七架又出現在金基雨的陣地附近。其中一架戰鬥機向走在路上的一個農民俯衝下去，把他打死了。眼看着這種殘暴罪行的金基雨射手，握緊拳頭，咬牙切齒地說：「聽着吧，鬼子們，我就不放你們走！」等到金基雨迅速地計算好敵機的速度和高度，等到敵機轉到正面來的時候，他憤怒地向敵機射出了復仇的子彈。那架敵機立刻冒出黑煙，撞碎在山頂上。

這一天的戰鬥，比二月二十二日更加慘烈。但是他比上一次更加沉着更加大膽地向敵機射擊。在這次戰鬥中，他又擊落了三架敵機。

在三月十八日、十九日、二十日的三天中，金基雨又擊落了三架敵機。就是說，他在二月二十二日至三月二十日不到一個月之內，就擊落了九架敵機。從三月二十日起一個星期後，他又擊落了一架敵機。

（崔彬摘譯自朝鮮「勞動新聞」、「平北勞動新聞」）

增產節約支援前線

東亞、壽豐等廠職工 生產熱情更趨高漲

東亞日產蔴袋達萬四千餘條

【本報訊】私營東亞企業公司、壽豐麵粉廠的職工在愛國增產捐獻運動開展中，生產熱情更趨高漲，並已獲得顯著成績。福星麵粉廠職工響應抗美援朝總會的號召，把愛國捐獻熱情已貫澈到生產中，開展節約運動，鑽研技術，也獲一定成績。

東亞企業公司九日那天，蔴袋的日產量突增至一四、〇七八條，突破以往任何時期的最高產量數字，創造了新紀錄。成品組產量在九日那天也創造了將近一萬五千條的空前紀錄。原紗組在七、八、九三天每天達到原紗一百零八軸的紀錄。九日「五一八」號織機電閘走火，第二天是星期日，全體電鐙匠、保全工、白鐵匠就突擊修理了四十二個電閘盒，保障了織機的安全。紡績組劉淑珍、劉淑賢、馬秀珍自動調夜班工作，打破不願做夜班的往例。

上述成績有些是在職工愛國熱情極端高漲的情況下造成的，多少帶有突擊性，工會方面正設法發動大家，鞏固既有成績走向經常。

另外，該廠職工們的捐獻運動，自抗美援朝總會發出號召後，一直繼續到現在，像一貫在生產上帶頭的「織布大王」賈炳林，已提出了增加生產，把多得的部分拿出捐獻。

壽豐一廠粉麥樓車間全體職工的口號是在保證質量的基礎上，提高出粉率，保證不出責任事故。該部在本月一日開展爭取模範競賽運動後，至今並未發生任何責任事故。全廠各組都已建立起每週一次的檢討會，檢查每人在生產中的表現，現在已獲顯著成績。粉庫過去每天都有二、三個破袋，現在十多天才出一、二、三個破袋；打包間過去每週要出四十多條破袋，近幾天已減至十條左右。技工何松泉小組在愛國捐獻運動開展後，經過全組討論又提出新保證，要提前完成缺皮車的裝配工作，保證在月底把一部完全破壞的水泵修理完竣。

福星粉廠職工通過捐獻運動，在生產上也有許多新的改進。袋庫組三十年來一直是自成系統，由經理部直接領導，現在也提出改由工務科領導的建議，以便統一管理，提高工作效率。技工[illegible]過去[illegible]，並建立了分工負責制。鍋爐房小組重新修訂了愛國公約，把從打麥機打出的[illegible]，直接與缺皮一同流出，節省了過去人工篩的浪費。該廠關廷[illegible]小組號召粉樓工人利用星期日時間把[illegible]機器，在[illegible]積極的響應下，十八個人只四個小時就完成了過去須三十九人一整天的[illegible]，小[illegible]房技工[illegible]作，過去[illegible]打麥時燒兩個鍋爐，現在改燒一個鍋爐，每天可節省五噸多煤，也避免了蒸汽的消耗。同時他又修好了一部早已破壞的水泵，節省了廠方很大的開支。

公私合營 改進制度 新大華業務好轉

合營後第一月獲毛利兩億元

【本報訊】本市私營大華染織廠四月份改爲公私合營，更名新大華印染廠後，五月份業務開始好轉，本月份即將展開愛國主義生產競賽，並[illegible]備，擴大經營。

新大華公私合營以前，由於資金不足，又缺乏生產管理的新方法和制度，業務不易發展。四月十七日改爲合營後，廠方即針對職工的思想情況，通過有步驟的工作的辦法，並使生產與福利結合，激發了職工的工作熱情，新大華名實相符，充滿了新氣象。

新大華剛剛改爲合營的時候，職工思想中存在着三怕——怕降低工資，怕建立制度，怕伙食費漲價。廠方首先向大家說明：工資的高低取決於生產的好壞，業務好了，自己的工資就不會低；至於個別不合理的，也須根據大家的意見調整。同時建立制度是爲了保證生產，但建立制度必須從工人的利益出發，在伙食問題上，求得廠方和職工兩方面都滿意。經過這些詳細的解釋與說服，廠方即決定實行八小時工作制，並建立了各種制度，使大家[illegible]。

經工會傳達思想教育，各種制度訂立後，工人認識提高了，大家都認爲工作比以前有勁，提高了生產效率。新大華五月份[illegible]，獲得毛利兩億多元。廠長周[illegible]在[illegible]大會上[illegible]。

該廠在[illegible]的成績基礎上，擬組織愛國主義生產競賽，並決定加強設備的改進，向近代化的[illegible]擴大經營。另外還準備在[illegible]，改善職工福利。

汽車運輸公司范立本小組 創造行車最高紀錄

五月份行駛一萬六千四百九十四車公里

【本報訊】國營天津汽車運輸公司范立本小組（共有五輛車），在紅五月愛國主義生產競賽中，光榮獲得錦標旗。他們在全月內共行駛一萬六千四百九十四車公里（其中有兩天因事停駛），超額完成原計劃百分之十六點六，創該公司行車最高紀錄。同時由於大家認真節約的結果，全月內共節省木炭二千五百多公斤，木柴六百九十四公斤，均超過原計劃一倍左右。另外還節省機油十三加侖半。

范立本小組能夠得到上述成績的主要原因是：各個組員能緊密團結，師徒關係搞的特別好，並且大家都能積極熱情的工作，發現缺點彼此都能認真批評檢討。在生活上彼此也很關心。譬如司機馬德山病了，大家輪流給他買藥、看他，告訴他大家已經分擔了他的工作，並且保證一定完成任務，使馬德山很受感動。

他們非常重視提高技術和發明創造。如司機馬德山將瓦斯管往上提了一尺多，減少了[illegible]管中的[illegible]，過去每天必須通一次（每通一次須半小時），現在則每星期只須通管一次，不但節省時間，並且使車輛壽命得以延長。又如司機[illegible]，由[illegible]時就發生「[illegible]」的毛病，經過大家討論，找出[illegible]的原因，[illegible]也消滅了這個毛病。

他們為了繼續[illegible]，爭取作全市的模範小組。（張佛中、倪文烈）

組織起來發展生產 聯營機構續有增加

【本報訊】本市工商業聯營組織，在五月份中繼續有增加。這些新的聯營單位，都是經過市工商局審核業務章程後，認爲符合發展生產政策，才予以批准備案的。

這些新聯營組織計有：棉花工業的十五戶聯合組成了聯營社；棉織業的十二個單位，組成了第一、第二、第三、第四、第五聯營社；織襪業茂盛等十五戶人力織布廠組成了人力棉織聯營社；織毛巾業茂隆等九家機器廠組成了[illegible]聯營社；利華等八戶小蘇打製造廠，也組成了小蘇打聯營社；五金業大陸、協和、源大等六家，組成了鐵絲聯營社，本月份又由元記、誠昌、協和、華安等十四廠組成拔絲製釘聯營社。

按本市工業聯營單位迄今年四月底，已經組成的有四十四個。本月份向市工商局申請登記的續有增加。（史振泉）

東北藥材會議月中在瀋舉行 津藥材交流會選派代表參加

【本報訊】東北藥材行業會議將本月十五日在瀋陽舉行，會期十天，天津市藥材交流推進委員會昨晨召開全體委員會議，推出該會主任委員高克成（榮興和藥莊經理）、李裕田（永豐藥行經理）、業務聯系組長謝茂亭（恆昌號經理）等三人代表參加東北藥材行業會議。高克成等一行三人定今日下午七時離津赴瀋，除在會議中與東北藥材行業在原有的基礎上建立業務關係外，並準備訂購東北藥材小平貝、細辛、高麗參等二十二種，同時擬向東北推銷橘皮、海石子等一百八十種藥材。

按東北本爲天津國藥業主要的銷貨市場，而東北粗細藥材也多運銷天津轉銷國內外，兩地業務關係極爲密切。但近年來業務關係隔絕，解放後，交通暢行無阻，並在政府大力協助下開展了內外藥材運銷數量逐漸增多。如本市國藥行莊永豐、萬隆祥、裕昌泰等號經常由東北採購細貨參茸及草藥等；隆順榕、萬興和、厚生藥行等號，則多有東北客商來津訂購各種藥材。兩地藥商在業務關係上已逐步走向密切。此次該會派代表出席東北藥材行業會議後，天津與東北的藥材購銷業務將會有進一步的開展。

東北草藥的種類與產銷地區

東北所產草藥種類繁多，據估計遼東、松江及吉林省長白山脈通化縣產八十餘種，撫松縣一百四十餘種，臨江、輝南、敦化、樺甸、[illegible]、寧安等縣也不在少數。此外遼西省義縣、黑山、熱河赤峯、建平及黑龍江安達、泰康、開通也大量出產甘草、麻黃及防風。

東北草藥種類雖多，但由於長期的敵偽統治及戰爭的影響，使商業網隔斷，故大多數未加利用，只有在山中自生自滅。東北解放後，雖加提倡，但商業網不能一時恢復，故目前能作爲商品運銷的不到四十種。

春季出產的有貝母、細辛、獨活、五加皮、豬苓。夏秋有龍膽草、白鮮皮、升麻、木賊（錠草）、五味子、大力子（牛蒡子）、車前子、玉竹、桔梗、黃柏、黨參、柴草、黃芩、黃茋、木通、遠志、麻黃、杏仁、蒼朮等。甘草、防風、柴胡則春秋兩季均產。

細辛爲草本植物之根部，有特異芳香氣味，遍銷我國南方各省，用以摻入捲煙中，可以避蟲，此外用紙包好，儲在衣箱中，可防蟲蛀，效用較樟腦更好，藥用可治感冒、頭痛、祛痰、發汗。價格較貴，是草藥中比較貴重的藥材，過期就會腐爛，很難保存，僅在小滿後一個多月可以採集。

龍膽草根部有毒，或將龍膽草泡成龍膽酒，能健胃及幫助消化。百部草根部有毒，研成粉可製殺蟲劑，特別有效；此外煮液後能殺人體及動物身上寄生的虱子，並能驅除跳蚤。

黃柏又稱元柏，是柏樹的皮，在樹葉發芽以前採集的最好，能用做黃色染料；此外用黃蘗（？）配合後加熱，冷時再加樟腦，製成膏能治火燙、凍瘡及皮膚病。長白山所產白皮黃芪也大量往關內運銷，但質量不如北滿嫩江、納河的卜奎芪，天津卜奎芪市價一般比山西及長白山一帶所產價格高出很多。

蒼朮、木通，也大量往南方運銷，但因價高時[illegible]。

甘草：一九三九年左右，日帝統制藥材購銷業網，產量和銷量大爲減少，目前正積極經濟力量努力恢復和發展中。黃芩爲解熱、止痢、祛痰強壯劑。木通爲強心利尿劑。此外五味子、赤芍、紅花、地榆、紫草、柴胡、玉竹、升麻、大力子、獨活等草藥，都是中醫用方常用的東西，必需往天津、上海、廣州或轉口往各地運銷。

最值得介紹和推廣的是甘草。東北年產量達二百萬斤，最好時約六百萬斤，甘草世界上大量出產甘草的只有中國、蘇聯和意大利。甘草性質緩和，容易與其他藥品起化學作用，本身又有香味及甜味，經浸液蒸餾後製成甘草膏，或研粉製成直接服用的藥，可作各種性質劇烈藥品的賦形藥，或製膏運銷關內天津等地，應用在製造化學醬油上，取其色及香甜味，捲煙廠製造高級品時，將甘草膏稀釋後，用噴霧器將液體噴入煙葉中，取其芬香味，能提高品質。

麻黃能製麻黃素與麻黃流膏，專治老年人喘息，香港、廣州、南方各省，南洋及印度支那半島，是南方普遍服用的治療感冒藥。東北所產防風最好，目前年產量達百萬斤，僅次於甘草，絕大多數運往南方及出口。蒲公英俗稱婆婆丁，除作藥材治病用外，用作製造橡膠原料的代用品。遼東省蓋平、海城、岫巖一帶，遍地皆是，吉林、遼西、黑龍江山坡及草原上也大量生產，但未加利用。（東北貿易部工商局）

曲耀離互助組 全部存棉賣給國家

向全國棉區互助組挑戰

【本報訊】據新華社太原十一日電：創全國棉田單位面積產量最高紀錄的曲耀離（前誤爲曲耀南）所領導的互助組，響應國家號召，並向全國棉產區互助組提出展開愛國主義的售棉儲棉競賽。

曲耀離看到中央人民政府政務院關於購棉儲棉工作的指示後，立即召開全互助組會議，動員大家以具體行動實現愛國公約中熱愛祖國的一條，得到全組的擁護。曲耀離除將自己所存的二百斤原棉都售給國家外，並召開家庭會議，動員他的妻子、弟媳、兒媳將存棉也賣給國家。互助組員們除了自動拿出棉花或動員家庭賣棉外，還分別到各農戶進行宣傳。如曲有義一個人就宣傳了十多戶。在曲耀離組的推動下，全村棉農紛紛售出存棉。在一大裏面，僅十多戶棉農就售出存棉九百四十多斤。現該村的售棉儲棉運動正在順利展開中。

曲耀離互助組並向全國棉產區互助組挑戰，提出除將全部存棉賣給國家外，還要開展全村棉農的愛國售棉存棉運動，把全村的棉花盡數賣給或存給國家。

促進土產交流活躍城鄉貿易 滬土產展覽交流大會揭幕

大會附設臨時交易所展開土產購銷業務

【本報上海專訊】上海市土產展覽交流大會本月十日在跑馬廳廣場揭幕。大會為了展開招待各地來賓，特於九日晚在市府大禮堂舉行晚會，參加者有關機關首長、各地來賓及大會工作人員等二千餘人。大會開始，先由晚會執行主席劉[illegible]致詞，向各地來賓表示歡迎；繼由大會主任委員盛丕華致詞，他代表上海各界人民熱烈歡迎外，並指出：這次大會的目的不僅在於展覽，還在於大力推廣各地土特產的業務交流，各地來賓來此的目的，主要的也在於擴大土產的推銷。我們歡迎各地來賓參觀大會，希望通過土產交流方面，多多與上海工商界接觸指教，為今後土特產的交流打下鞏固的基礎。一接著潘漢年副市長致詞，他代表上海市五百萬市民向各地代表表示歡迎，最後西北、西南、南京、蘇北、北京等各地區代表和陳毅市長等代表相繼致詞，熱烈祝賀上海市土產展覽交流大會的成功。

土產展覽交流大會的佈置是依照土產的性質的不同，分成十六個館，其中除城鄉交流館着重於城市工業品的陳列外，其餘十五個館陳列的則完全是各地的土特產，出品以華東為主，但事實上全國各地的土產都有陳列，因此可以說是一個全國性的展覽會，對於廣大人民是一個大教育，各種物品在此都可以看到，並詳細說明了政府推行城鄉交流政策與設置的中心所在，對於工商業者，是一個城鄉交流館是展覽內容的中心所在，它詳細說明了政府推行城鄉交流政策與所設立的新機構相協助了城鄉交流的工作。食料館展出的內容分爲食糧、食油、蔬菜、飲料等幾個部門。食料館就在食料館隔壁，展出內容主要分乾果（紅棗、核桃）、炒貨、蜜餞、蜂蜜等部門，附陳列的也陳列了各種食品的加工製品。肉乳蛋品館中陳列的豬、雞鴨、蛋品、乳品以及各種肉類野味等，但並不包括水產。茶葉館內陳列的是各種茶葉、茶磚等，並還介紹了烤茶的方法。

特產館展出的是工藝品，內容包括陶瓷器、土紙、土布、竹器、籐器等等。手工藝品館陳列的是化學品、漆器、刺繡以及特種手工藝品等，在這裏可以充分看出我國勞動人民的藝術創造天才。藥材館展出的方向，是說明了土產藥材的用途及價值，主要陳列的是一般常用的中藥材，外貿館陳列的除了棉花、棉紗外，還陳列着各種主要的出口土產，特別着重在介紹家禽羽毛、豬鬃、牛羊皮、羊毛、羽毛等。皮毛館陳列的是各種皮毛，如狐皮、羊角、羊毛、羽毛、豬鬃、獸骨、魚膠等。另外還有油脂館陳列着桐油、漆等，並附設說明了土產的處理方法。油料館中展出的是油料作物和副產品，如各種紙料館陳列的是工業原料，如棉、麻、松脂、芝麻等，工業原料館陳列了一部份建築材料、工業用品。農業肥料館陳列的是肥料，並附設陳列了肥料的加工和農業生產上的肥料，並有一部份加工技術說明。日用品館展出的是上海所產的日用品，還有一部份農業工具。

大會爲了積極推進土產交流業務，大會除設展覽館外，還設置了交易所介紹處。各地來賓在各交易所介紹所十日開始正式營業，交易時間每日分上下午二時，各交易所介紹的業務分別舉行開幕典禮，各交易所介紹的交易物品如下：第一臨時交易介紹所，經營棉花、土布、麻類，第二臨時交易介紹所，經營食料、炒貨、乾果、土產、山貨、南北貨，第三臨時交易介紹所，經營藥材、皮毛、畜產、油脂、油料及其他。

大會還設有臨時消費市場，經營了六個營業小組，陳列的土特產，供應觀衆選購。

東北土產展覽會八月中在瀋開幕

【本報瀋陽專訊】東北土產展覽會將於八月中旬在瀋陽北陵開幕，該會正在積極籌備，內工商界參觀和指教。

豫皖等地小麥登場 津市貨棧等業前往採購

【本報訊】豫、皖北等地新麥陸續登場，津市批發糧食業及南北土產、貨棧等三業均已派員分赴河南的商邱、駐馬店，及皖北蚌埠等地，採購小麥。據調查，該三業中赴各地採購小麥的戶數已有十餘家。目前小麥差價均合理。津市糧食指導研究委員會爲進一步促進小麥購銷的開展，已密切注意市場價格，及各業採購情況，將加強各業間的聯系，使小麥購銷能夠做有計劃的經營，以保持正常的差價，開展業務，維護產運銷三方面的利益。

津煤在西貨場設儲煤廠 開始辦理批售業務

【本報訊】天津煤業分公司為便利市民和減少工業成本，除在西貨場以整車出售供應工廠和煤商外，現又在西貨場設立儲煤廠，為照顧小型工業和市民起見，開始以一噸起碼，辦理批售業務，專營大同、下花園煤斤。並為保證供應市民，煤球燃用，現除充分供應各區燃料處煤球原料煤外，並計劃在本月份由東北調入牛心台、無烟煤一萬五千噸。（冀華・王川・劉國祥）

愛國售棉存棉運動，把全村的棉花盡數賣給或存給國家。

天津市場

照顧糧食儲存利潤 津糧公司米價調高

糧食市場稻米銷況正常

【本報訊】小站大米在津糧公司照顧糧食儲存利潤的原則下，昨天牌價上提百分之四點五（七一〇元），市價隨升，交易活躍，且與六〇〇元），市價隨升，交易活躍，且與漢口米由於地區差價由百分之七點七八降至百分之三點三（一二四〇元），販運利薄，進境減少。津糧公司爲活躍地區物資流轉，上提漢口米牌價百分之三點三（一、二四〇元），並根據市場江米銷路情況，爲解決商品經營上的資金困難，隨市價一六六〇元收購四〇〇斤。

據此糧情況，粗糧經過翻曬，水分降低，質量提高，津糧公司米價調高，市場稻米開價隨升四十元，六〇〇元，紅糧由四七〇元提至四九〇元，糧價因此更趨合理。

變，市況正常。南米交不暢，市價未變。麵粉牌價不銷，各牌粉上一般供出仍豐，麥出數量稍減，各牌價亦升二十元，紅糧牌價調升二十元。津糧公司中、西三種玉米牌價各升一二十元，紅糧隨升二十元，市場上玉米開價一致平穩，紅糧隨升二十元，蚌埠新麥豆平穩，紅糧隨升二十元，蚌埠新麥豆價呈回疲。西北老小米亦落三二十元。市場小米平淡，之疏流落有很大升沉。合豆上提少，較前微升。元豆餅、京漢線大豆等，走勢均甚活躍，其他胡麻、棉子、麻子餅等，交易均少，各油交正常，價仍穩。

紗布無變化

紗布交易平平。本市廠商活動力一般仍不大，公營單位購入一批，北京客貨進地子布一部。紗開二十支一兩，午後開出二十支藍子，棉布上市充裕，津、中、青布足供應無缺，除五福市布及本廠坯地子坯布外，其他仍乏需求，價格漲落均有少數提升，藍色保持一平，升落無多，平常細布乏人過問。元布內上升，以百元，中天、藍色二、四安出，與中價比較，普遍價格已有一千一千元，本市、西北、華北等地均有少數大宗購買，平坦活動。

銀根平庸股市堅穩

【本報訊】昨日銀根仍呈平庸，私營行莊存放款仍存額均增。內匯市場，成交平常，匯水堅穩，上海、廣州每千元均爲一角四分。人民銀行供匯，青島每千元四角，合肥[illegible]大變化。

股市，開盤時稍堅，成交平常，[illegible]啓新、耀華、江南、[illegible]牌價及公債，均甚平穩[illegible]，餘股除[illegible]外，均呈堅平。

勝利折實公債　六月十二日開價　二〇、九〇〇元　上海[illegible]

財政米價　一、〇六九、〇〇〇元

今日折儲牌價　五、七一八、〇〇〇元（較昨日無漲落）

華北批發物價指數

一九五一年六月十二日

1936年7月至1937年6月＝1（簡單幾何平均）

類別	指數	較11日增減百分比
總指數	23,332.01	+0.04
食品類	21,318.13	+0.30
紡織品類	28,304.70	−0.20
金屬品類	45,449.68	平
建築材料類	38,342.86	平
燃料類	24,936.10	+0.07
化學品類	41,334.62	平
雜項類	31,970.91	−0.32

南開大學經濟研究所編

行情表

日用品零售價（6月12日　⊕漲　⊖落）

恆利零售公司牌價：東北字麵粉、北字通粉、小站玉米、北河大米、小米、[illegible]、花生油、大同煤、煤球、開灤煤、五福細布、金鐘青布、勞工藍布、大龍紅布 [illegible]

市場零售價

⊕稻米、小米、麵斤、標準粉、恆字通粉、富宇通粉袋 [illegible]

豬肉、牛肉、羊肉、雞蛋、⊕東北紅糖、⊕棉花、煤斤、洋火、香皂、紅煙、天津紙煙、狼狗牌、二廠藍布、太平洋布、大龍紅布、零售水價 [illegible]

外匯牌價

英鎊、港幣、新加坡、盧比、羅比、印尼、越南、暹羅、巴基斯坦、緬甸 [illegible]

金銀牌價

黃金（兩）、甲種銀元、乙種銀元、白銀（兩）[illegible]

內匯

上海、北京、漢口、廣州、西安、長沙、人民銀行牌價、人民銀行存放款利率 [illegible]

糧油

東北大米、東北小米、東北高粱、漢口大米、長沙大米、恆利公司牌價（字粉、粉袋、標準粉）、小站大米、東北玉米、西河玉米、北河玉米、西河小米、御河小米、大麥、留守豆、紅糧、芝麻、豆餅、豆油、稻米、稻米、菜子、蘇子、秫米、本地米 [illegible]

紗布

42支紗布交易所開價、20支藍鳳、32支天鳳、寶塔、雙馬、海鷗、五福、四君子、鐵人、藍布、紅布、龍頭細布 [illegible]

棉花

上海成交量、公司買價、開價棉花、標準棉花 [illegible]

紙烟

新青島、三塔、寒山、白錫包、紅錫包、大前門、哈德門、大嬰孩、紅金、和風、黑貓、雙馬、恆大、金鼠、飛馬、紅九星、大三貓 [illegible]

食鹽

中國鹽業公司價百斤批發價 [illegible]

燃料

中國煤業建築公司牌價：開灤末、門頭溝、陽泉塊、大同塊、井陘塊、焦炭 [illegible]

交通電訊

天津市工業器材公司牌價 [illegible]

西藥

天津市工業器材公司配售價 [illegible]

化工

天津市工業器材公司牌價 [illegible]

五金

天津市工業器材公司牌價：馬口鐵、黑鐵皮、鍍鋅鐵皮、鐵絲、圓鐵、角鐵 [illegible]

顏料

天津市工業器材公司牌價 [illegible]

雜貨

白糖、赤砂糖、冰糖、紅糖、本地白百斤、四五大車 [illegible]

木材

紅松、白松、杉木 [illegible]

文具

雙輪鳥墨水、文華、建國印台、雙鳥 [illegible]

百雜貨

飛馬牌、熱水瓶、金鷄牌 [illegible]

棉織品

大觀、藍鳳毛巾、五福 [illegible]

百貨

18寸九星紗巾（以上按打計）、黑人牙膏、使他白牙膏、力士香皂、白熊香皂、新美嫩香皂 [illegible]

橡膠品

雙錢標準球鞋、大陸、錦[illegible]、外胎、內胎 [illegible]

化工

五洲固本皂、五福、紅牌、綠牌、太白老酒 [illegible]

山貨

北河瓜子、東北瓜子、本市花生、大花生 [illegible]

藥品

偉迪氏藥廠、謙益製藥廠、瀛西製藥廠、裕生 [illegible]

顏料

北紅、星藍、極[illegible] [illegible]

煤油

華北區石油公司牌價、蘇聯煤油、美孚 [illegible]

證券

啓新洋灰、江南水泥、耀華玻璃、仁立公司、東亞企業、濟安自來水 前市最高、最低 後市最高、最低 [illegible]

進步園地

為了自己的幸福捐獻

菁子

當捐獻飛機大砲支援志願軍的消息傳到知識書店，當家做主人的工人同志便紛紛的討論開了。同志們特地跑到工會去問：「咱們什麼時光開始捐獻呀！」性急的同志說：「咱們知識書店在救濟失業工人時，在勸募寒衣時，那一次不捐得挺踴躍，起帶頭作用呀！怎麼這次天大的支援朝鮮前線的捐獻運動還不展開呢？」

七日清晨，大夥兒齊集在門市部聽完生產競賽的廣播，接着是工會負責人朗讀魏巍同志的通訊「誰是最可愛的人」，室內是異樣的靜寂，似乎可以聽到二百多顆緊張跳動的心響。每一個人都在細細咀嚼着每一個字每一句話；當朗讀到松骨峯戰鬥時，勇士們子彈打盡了，敵機擲下的汽油彈使他們身上着了火，但他們仍不退下去，帶着火苗向敵人撲去，「烈士們的屍體做着各種各樣的姿勢，有掐住敵人脖子的，有抱住敵人腰的，有揪住敵人頭的，有把敵人摟倒在地上的，和敵人倒在一起，燒在一起，一個烈士嘴裏還啣着敵人的半塊耳朵。」我們被戰士頑強的鬥志，英勇的犧牲精神激動得久久不能平靜下來！當朗誦到戰士們吃雪和防空洞那一段時，我們被戰士們美麗廣闊的胸懷，純潔高貴的品質感動得流下淚來！這時陳同志第一個舉起手說：「咱們能幸福的生活在天津，能寧靜的工作和學習，能歡愉的與親人在一起，這都是我們英勇的戰士在朝鮮以血肉之軀換來的，戰士們需要什麼，咱們就應該貢獻什麼，我現在願拿出我與愛人訂婚的紀念品——兩只金戒指捐獻出來，並保證搞好生產競賽運動。」一陣雷鳴似的掌聲中，兩只閃亮的金戒指送到工會傅同志手上，接着劉洪鋼捐了半個月薪金，任希儒、盛和平、桂文城同志搶着脫下天天伴隨身邊的心愛的手錶，陳新同志摘下佩在胸前的金星鋼筆，出版部的秦特夫同志獻出他珍藏的金手鐲。

同志們都懂得當自己坐在第一列電車走向工廠時，當安安靜靜坐到辦公桌前計劃一天的工作時是非常幸福的，而捐獻飛機大砲正是爲了這個緣故。

替王大爺挑水掃地

五個少年兒童隊員在軍屬之家

下了晨會，陳文貞走回教室細細的想：老師說的對呀，爲了打敗美國鬼子，爲了我們能更好的生活和學習，我們應該響應抗美援朝總會的號召呀！我是個少年兒童隊員，我得起個帶頭作用。我除了加緊學習，鍛鍊身體，每日儲蓄準備用錢捐購飛機大砲外，我還要以實際行動做好擁軍優屬工作。

下了第一節課，她馬上找了黨愛珠、朱大瑞、王思讓、趙大威四個同學商量如何搞好這一工作，商量的結果，通過了陳文貞的提議，決定利用假日和課餘時間去幫助軍屬挑水和掃地。

星期日的早晨，太陽才照上東窗，五個小朋友便出發了，他們到了小關大街同興胡同的軍屬王景田家裏，王家的兒子參軍已經七八年了，他們早就打聽到王家缺人幹活。走到門口他們想：怎麼稱呼呢？就叫「大娘」「大爺」吧！他們進了門，王大爺正在洗臉，「王大爺！我們給您幹活來了！」陳文貞說着拿起扁担就去挑水，那四個同學也就爭先恐後的找笤帚，從屋裏掃到院子，王大爺沒等洗完臉，馬上來搶水桶和笤帚，他喊着說：「孩子們快放下吧！大禮拜天不好好去玩，還替我來幹活，行啦！行啦！」孩子們一邊幹着活一邊說：「這算嘛呀，您的兒子上前線比我們辛苦的多，若沒有人民志願軍叔叔打老美和反動派，那有這好日子過呀！我們窮孩子又那能上學呀！……」王大爺嘿嘿點頭笑了，他一邊看着小朋友們幹活，一邊和同院的李大媽談起來：「真是毛主席教育得好，你看孩子們又能用功讀書，又能吃苦幹活……」李大媽看着乾淨的院子和盛滿水的大缸，慈祥的臉上露出了笑容：「小學生真好，連我們同院的也跟着沾光了！」

約有一小時的工夫，孩子們的工作已經完了，把水桶和笤帚整齊地放在原處。王大爺把他們叫到跟前，笑着說：「孩子們，謝謝你們！我馬上就寫信告訴我的兒子，叫他安心工作，多殺幾個美國鬼子來報答你們的熱情，好嗎？」大家齊聲說：「好！」恭恭敬敬的給王大爺行了個隊禮，唱着擁軍優屬的歌子走出了王家的大門。王大爺斜倚在門框上，看着他們天真的背影，蒼老的臉上現出了青春的微笑！

（二區十小寶樹、陳文卿）

為了捐獻飛機大砲

十二歲小學生賣粽子

我的鄰居十二歲的小明拿着滿滿的一包粽子沿街叫賣，據他自己說是因爲「年紀小，不能上朝鮮去打美國鬼子；但又沒有錢捐購飛機大砲，所以就找李街長借了一萬塊錢作本錢，利用賣粽子賺點錢，也好捐獻。」

小明僅僅是個小學四年級的學生，他這一光榮的行動，很明顯地告訴我們：是有一股勇氣在支持着他！一個遠大的目標在鼓舞着他！

朋友們，當我們打完了球要買冰琪凌的時候，當我們吃完了飯想買菓的時候；當我們在星期日想看電影的時候；當我們無聊時，劃着火柴預備吸一枝烟的時候；……我們應該想到這個十二歲的小朋友，拿出我們的力量來，支援我們的戰士。

（李江）

公安戰士拿出殘廢金

我們公安戰士們都是供給制待遇，但是爲了支援志願軍早日打敗美帝，每個同志都爭先恐後的把自己的津貼費、保健費以及在解放戰鬥中光榮負傷的殘廢金都捐獻出來。根據目前的統計，已經捐獻出四百九十三萬五千元。爲了天津市各界捐獻的飛機、大砲、坦克早日參加戰鬥，我們正在爲爭取「公安戰士」號而努力！

公安總隊宣教科李文忠

六十歲女傭訂增產計劃

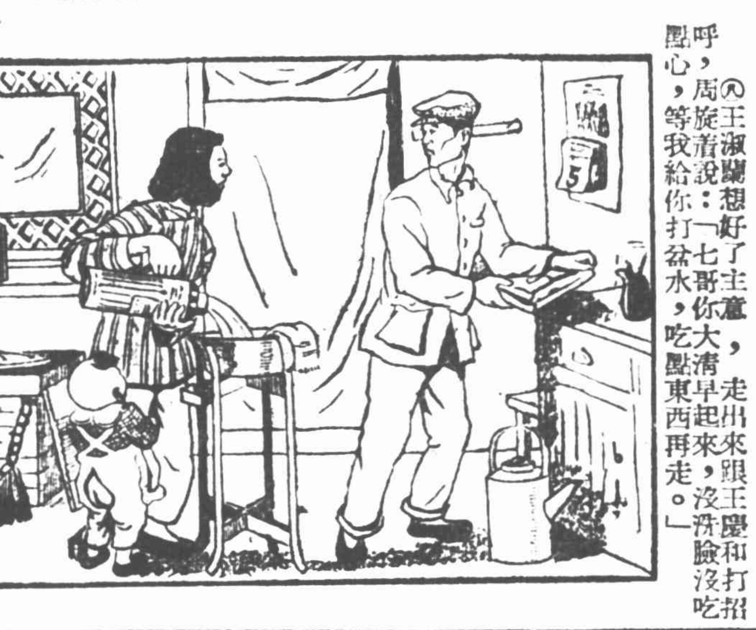
華大工學院圖書館服務員唐老太太的女佣張老太太，今年已六十歲了，當抗美援朝總會發出號召的第二天，她聽到唐老太太說起這事，毫不猶豫地在每月僅五萬元的收入中拿出五千元來作爲捐獻，她原想爭取多捐獻一些，但自己每月的收入畢竟有限，因而想到自己身體還好，在唐老太太家中工作又不多，就決定每天抽出時間給附近工作人員洗衣服，把所得的錢全部捐獻。

（白水）

王淑蘭捉特務

趙靜東畫

⑦「我已經借了三十萬塊錢，打算今天到東北找我男人去……」聽清楚了是王小七的聲音，她的丈夫薛忠榮歡喜得心裏開了花。連忙下床，洗完臉把髒水潑在院裏，上工去了。



⑧王淑蘭想好了主意，走出來跟王慶和打招呼，周旋着說：「七哥你大清早起來，沒洗臉沒吃點心，等我給你打盆水，吃點東西再走。」

「保衛察里津」簡介

電影故事

從這裏可以告訴你保衛察里津爲什麼這樣重要：

察里津，就是封閉敵人向莫斯科進攻的道路，就是給陷於饑荒的兩大都會，開闢了補給線，把革命的心臟從饑荒的死神手中救出來。察里津如要失守，可以使德國侵略者和白黨軍隊聯合起來，向莫斯科發動總攻，這是蘇維埃命運的生死關頭，是決定蘇聯命運的一戰。

一九一八年，年青的蘇維埃政權還沒能堅強起來，帝國主義者們便已開始向它進攻，他們利用白匪的殘餘軍隊，間諜，托洛斯基分子與地主富農等，企圖以暴動、謀殺、離間、暗殺等卑劣的陰謀手段，顛覆工人階級用鮮血的代價所爭取的政權。

當時莫斯科與彼得堡地區，正面臨着極嚴重的糧荒，地主與富農們把糧食全藏起來了。德國帝國主義的軍隊不斷的向蘇聯內地進攻。並以軍火武器援助在頓河一帶的馬蒙托夫與克拉斯諾夫等白匪殘餘。使他們佔領蘇維埃政權唯一的糧食供應地——伏爾加河上的重鎮察里津。

這時全蘇人民委員會任命斯大林同志爲南俄糧食總監。赴察里津辦理糧務。並調遣久經鍛鍊的伏羅希洛夫軍赴察里津增強城防。

之後，斯大林到達察里津，發覺當地秩序異常混亂。公開的投機走私之風很盛，而北高加索軍區的軍事家們竟又主張撤出察里津。於是斯大林同志便以全力展開了整頓工作。建立了按人口售糧的制度，公佈了糧食專賣法，修築了城防工事，並給莫斯科運去了很多糧食。

奉令向察里津撤退的伏羅希洛夫軍，沿途不斷的遭受白匪軍的襲擊。混進了察里津軍事部門中的英國間諜莫爾達夫斯基，與頓河地區白匪將軍馬蒙托夫取得了連絡。在他們合謀下，炸毀了頓河的鐵橋，想藉此切斷伏羅希洛夫軍退往察里津的去路。但這並沒能難爲住伏羅希洛夫的戰士們。伏羅希洛夫號召用全力迅速修好鐵橋。絕不丟掉任何一件軍武器，隨着撤退的絕不遺棄一個難民。於是修復鐵橋的工作便開始了。

英國間諜莫爾達夫斯基回到了察里津。同他一起來的有白匪馬蒙托夫將軍的副官。他們在察里津某飯店的裏，同北高加索軍區司令部軍事家諾索維赤與蘇維埃政權的叛變者等人召開了秘密的會議。他們計劃了一件大規模的陰謀叛亂。

頓河鐵橋的工程圓滿的結束了。一列一列滿載着軍火、戰士與難民的火車從橋上過去了。就這樣，伏羅希洛夫率領着三萬多英勇的紅軍戰士，順利的到達了察里津。

（稿費捐購飛機大砲）

華羅庚的通信工作

離

當清華大學的師生職工都下鄉宣傳抗美援朝的時候，有一位教授，因爲身體條件的限制沒有能參加，這位教授就是前年響應祖國號召，辭去美國伊利諾大學年薪一萬美金終身聘約的名數學家華羅庚先生。

華先生謙虛的說：自己不能下鄉宣傳是很慚愧的，於是只有「廢物利用」了。

華先生與各國科學家——特別是數學家們通信研究問題是一件經常的事，信中除了討論或回答有關數學的問題之外，華先生特別加進一些新中國科學工作的情況，最後便歸結到朝鮮戰爭上。另外，對印度的友人則談到亞洲人民的和平事業上，一封信上曾這樣說：「中國是可以在和平的環境中發展的，爲什麼要美帝跨越幾萬里來搗亂呢？」給日本科學家的信則強調我們是可以合作與團結的。丹麥友人的來信問到「國際合作」問題，華先生回答他說：「中國人民和北歐人民合作，是我與和我一樣想法的全中國人民共同的願望。」接着告訴他一些美帝在中國的種種侵略行爲。

給美國數學家的信特別針對他們對新中國的錯誤看法。比如他們認爲沒有外糧入口中國就會餓死人。華先生告訴他們，中國不但自己有足夠的糧食，而且還有餘糧運往印度，救濟印人的災荒。他們以爲沒有美國的幫助中國就不能建設，華先生在信上也告訴他們，實際上完全不是那樣，中國建設正在突飛猛進。這些宣傳是有效果的，華先生的一個美國朋友，先來信說朝鮮戰爭是因爲「雙方面的不是」，現在已開始懷疑「我們（指美國人，編者註）爲什麼要去朝鮮打仗」了。

上海福華薄荷廠

出品：薄荷腦、薄荷素油 成份準確 品質優良

無任歡迎

上海天津路170弄A四號 電報二一四七三

中國人民銀行天津分行招考工作人員

詳細簡章請閱本月二日至六日進步日報、天津日報及星報

達仁學院附設會統專修班第九期 速成班第三期招生

學科：專修班—簿記會計成本會計統計學 速成班—簿記

至九時開課：七月二日 校址：（十）徐州道四號（小白樓）本校 報名：即日起至六月二十五日止每日下午七時（簡章備索）

永星商標 硬脂酸

永字規格：碘化數3 凝固點攝氏56° 星字規格：碘化數6、8 凝固點攝氏58—60°

上海永星化學工業公司出品 地址：上海河南中路八十弄三號 電報掛號：二三〇四三

東北人民政府工業部 電器工業管理局出品

汽車蓄電池

型式	規格
MSH—8	6V 128A H（17片）
MSY—6	6V 84A H（13片）
MSY—10	12V 140A H（21片）

電源動力蓄電池，陰陽極板以及他種用途之各式蓄電池訂購或定製均所歡迎

備有產品說明書函索即寄

推銷處：瀋陽：大西街115號 電話21406；大連：中山區榮盛街28號 電話35141；哈爾濱：道裏中國十一道街2號 電話4150

新光化學股份有限公司

工業用 葡萄糖

牌子老 結晶好 糖分多 水分少

皮革廠 染整業 保證用 請比較

現貨豐富 價格低廉

新光化學股份有限公司

天津市第1區昆明路樹林里6號 電話三局二五七 電報掛號五四二六

信誼牙膏

空前贈獎 人人會參加 辦法最簡易

㈠參加辦法：（甲）每人可無限制參加如下：將信誼牙膏盒上面剪下，寄來，每一人一面，中文名姓及地址，鄭明政信箱前面白字治二址，寫寄天津郵政信箱第二三〇號，貼足郵票……（乙）特將……

㈡……㈤……㈥……（詳見原刊，字小從略）

㈦獎品：公佈：一萬元獎……

㈧注意……

信誼化學製藥廠發行

天津特約代銷處 永康號 估衣街胡同五六號

BHB 双馬牌雨衣

質料第一 式樣第一

双馬牌麻紗汗衫 涼爽舒適

衛生絨衣 絨厚禦寒

双馬牌防雨布 品質可靠

經銷處聚泰號 天津北門裏94號 電話：5,1286

祥生雨衣服裝織造廠 發行所上海天津路一七八號 電話九七六一一一

新華 票價 二千五 三千 包廂 二萬元 五千元

石門軍分區人民劇團 鍾聲 張英 張琴 英芳 正 領導全體演員六十餘名

今天（星期三）晚場 蟠桃會 大全部 玉堂春（驚起解會審團圓止）

明天（星期四）晚場 勘玉釧 提放曹 搖錢樹

新白蛇傳 今明兩天演出 時間好 一次演全

天華景 大打出手 滿堂紅 古典舞蹈 一致讚美 好評 天羅地網 注意：時間下期演出 反特鉅劇

小梨園 今天 曲藝大會 常寶霆 趙佩茹 馬三立 秋石 小蘑菇 武魁 花小寶 曹寶祿 蘇文茂 常寶華

東亞	青年會	開明	天宮	華北	上權仙	大光明	北洋	天津	國光	平安	華安	和平
230 430 845	200 400 815	1.30 3.30 5.30 7.30 9.30	2.45 4.45 8.45	2.00 4.30 7.00 9.30	1.30 4.00 6.30 9.00	3.15 6.00 8.15	2.30 5.30 8.45	230 445 715 930	200 415 630 845	300 500 800	230 430 630 850	230 530 845

新人 新村 小鐵柱 換映 謝謝小花貓 姊妹 天明 冤家 ／ 五彩越劇 相思樹 文華名片 ／ 方帽子 明天換映 義犬救主 ／ 嚴俊 盧碧雲 蔣天流 張伐 主演 文華公司倫理悲劇 母與子 ／ 本片描寫醫務工作者參加抗美援朝的動人故事 請早訂對號 只不過是愛情 將愛情貢獻祖國 張揚 李高 主演

光明 河北 莫斯科 美琪 亞洲 蘇聯歷史革命戰爭片 國語對白 東北電影製片廠翻譯 保衛察里津 ……訂座 ……

歐業聲明 ……

置產聲明 ……

依脫 售廉 電話3.2422 哈爾濱道80號

裁報紙 各開 出售 進步日報社

新潮職校 初高 簿記班 招生 開學：六月十五日 校址：四面鐘 報名從速

崇化會計學校 招生

國產冠軍鑽石牌鋼筆尖 光滑耐用 新興五華社出品 天津總經理 東源文具商行 地址北大宮北大街廿五號（電話2局3531電報掛號5345）

中國大戲院 六月十四日（星期四）夜場七時開演 本院應京劇工作者捐獻飛機大砲號召，美藝援朝大會演出

★不分名次出場爲序★ 利中酸廠國劇社 演雙打漁殺家 朱作舟先生 大金錢豹 陳洪凱先生 楊玉銓先生 對口相聲 劉盛通先生（程前）匡樹之先生（前煥然）近雲館主 丁思禹先生（前夫人）丁至雲女士（前雲娘）陳洪凱先生（後煥然）青雲主人 萬國權先生 特煩反串鳳還巢（全部）蘇世明先生（周公公）凌漢臣先生（洪功）楊晚翠女士（後夫人）夏山樓主（楊合公）銓季達先生（楊延昭）李陵碑

★票價由二千五起現已售票請從速購★

真光 2.15 6.00 8.15 方帽子 票價1000 2000

多捐飛機大砲打去美帝 天才發明家 華北、大光明、上權仙、北洋、華安 後天起全映 蘇聯科學家傳記片 華語對白 東北電影翻譯

漢瑞傑森開往香港 六月十八日到津 六月十九日結關 六月二十一日離津 星請天津區港務局進口核准中 捷成洋行一區吉林路一號 電話三四五一八

太平京劇團 主要演員 共和 早場 晚場

十五日夜場：楊盛春 武文華 李多奎 望兒樓 何盛清 陳永玲 梁小鸞 姑嫂英雄 裘盛戎 慈少泉 儲金鵬 全部 牧虎關 李富英 張洪祥 譚世琦 裘盛戎 失空斬

十六日夜場：楊盛春 白水灘 李多奎 長壽星 梁小鸞 儲金鵬 春秋配 張洪祥 慈少泉 譚富英 問樵 鬧府 打棍 出箱 王正屏 李世琦 裘盛戎 何盛清 陳永玲 全部姚期

十七日星期日晚：挑滑車 牛皋下書 徐子母 訓山府 開打 嚴嵩 虹霓關（二本） 洪羊洞

中國大戲院 票價四千 元起至一萬五千元

主治男子包皮病 ㈠蒙古路北口 ㈡博濟診所 電話2.4183

織布機 廉售 新到電力織布機 廉售 欲購至 相店前街51號看貨 電話（3）0859

鐵馬牌 防雨布 色質優良 宜裁製各種服裝 本市各綢布莊均有出售 上海永生染織廠出品 馬當路二七八弄七七號 電話八〇三九五

震旦 雞球牌 滅火機 救火車 效力宏大 電話3-0219 3-0134

大眾 復興劇社 賀玉欽 金銀鈴 金寶珠 筱寶環 筱寶翠 今日場 鐵喜 雷花 夜場 大賀后 英烈 罵殿

天昇 陳桂秋 潘安與陸 羣英 筱玉芳 今早 潘金蓮 今晚 雲飛 王霜

平昇 正風劇社 新翠霞 六歲紅 芬蘭 今天早晚 新白蛇傳

天桂 前進劇社 王秋素 花月仙 王雲霞 李筱芳 花玉珠 李福安 筱五霞 劉懷斌 陳月樓 王淑瑞 花鶴艷 孫丹輝 林士傑 今早場 全部 張錫森 張曼琴 呂山伯 梁一千 二池五 ……

燕樂 小綵舞 草船借箭 早晚七星燈 ……

惠中 舞廳 屋頂花園 今晚開幕

徵廠址 二畝至三畝之地積 備有房屋場地 如合宜可出租售 電話3.1806

廉售 三六牌瑞士錫利黃門式……卜內門氣化鈉 請至山東路一三九號洽 電話三局三七六六

過戶聲明 ……

悔過聲明 ……

置產聲明 ……